Do Phu Quoc Cung Hoi Bet-Ha Ky (167-74) tặng Huynh Chiến Đấu chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Phân tách «vụ Bà Huệ thật và giả» TRANG 6 kết quả các trận Đô-Vật

NẾU CS THAM GIA TỔNG TUYỂN CỬ... tại Nam VN.

BỐ THÀNH 10 đ. **ĐƯỐC NHÀ NAM** MIỀN-TRUNG 12 đ.

Năm thứ ba — Số 608 THỨ NĂM 24-12-1970 6 trang Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC

Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh—SAIGON Ngày 26 tháng 11 (Thiêu) Năm Canh Tuất Điện-thoại : 20.857—Hộp thơ 504

HỌ PHẢI CHẤP NHẬN KẾT QUẢ CUỘC ĐẤU PHIẾU ĐÓ

★ *Nếu thắng, họ có thể lập chế độ Cộng sản tại Nam VN* — ★ *Nếu thua, VNCH tiếp tục xây dựng chế độ và hiến pháp của mình*

TỔNG-THỐNG THIỆU đã xác nhận như trên

LUẬN ĐÔN (23-12).— TT Nguyễn văn Thiệu, trong một chương trình phỏng vấn truyền hình dành cho đài BBC, nói rằng ông vẫn sẵn sàng chấp nhận sự tham dự của CS vào một cuộc lồng tuyển cử. Trong chương trình Panorama được truyền đi lúc 19 giờ tối thứ ba, TT Thiệu còn thêm : « Nếu sau đó CS thắng thì họ có thể lập chế độ hoàn toàn CS tại miền Nam VN ».

Phải chấp nhận kết quả

Người ta hỏi TT Thiệu : « nếu đa số nhân dân không thích CS tới họ phải thâm hại và chống lại sẽ tiếp tục chưa chế độ và hiến pháp chống CS, thì CS thì phải tuân theo những kết quả của cuộc tuyển cử ấy ».

Người phỏng vấn là Robin Day đã yêu cầu TT Thiệu bình luận về lời tuyên bố của cựu trưởng đoàn thương thuyết Mỹ Averell Harriman rằng « chính TT Thiệu đã ngăn cản những tiến bộ hòa bình tại cuộc hội đàm khi từ chối chấp thuận một chính phủ hỗn hợp có CS ».

Ô. Harriman sai lầm

TT nói rằng ông Harriman hoàn toàn sai lầm khi nói như vậy bởi chính TT Tổng Thống đã từng đưa ra nhiều sáng kiến hòa bình như trong đề nghị ngày 7-11-69 mời CS tham dự các cuộc tuyển cử một cách dân chủ và tự do.

Ông cũng nói là ông đã hiến cho CS thêm nhiều bảo đảm nữa chẳng hạn như sự tiêu cắt quốc tế sau cho thiết. TT Thiệu nói : vì vậy tôi nghĩ đó là toàn bộ công thức giải quyết chiến tranh để có hòa bình và đã được giải chức chấm dứt ».

TT còn tiết lộ là trong khi quốc đội VNCH càng ngày càng gánh thêm nhiều trách nhiệm, miền nam có thể kết thúc chiến cuộc của CS trong vòng 2 hay 3 năm nữa.

(Reuter)

Nạn cờ bạc trầm trọng tại miền Trung

Bắt VC dễ hơn bắt trò «đánh số đuôi»

Nạn cờ bạc « số đuôi » lan rộng tại NinhThuận

NINH THUẬN (1HT) 23-12 : Tiếp xúc với một số Ký giả tại Tòa Hành chánh Tỉnh Thuận, Đại tá Tỉnh Trưởng Trần văn Tự đã cho biết tệ trạng cờ bạc rất trầm trọng tại những tỉnh Miền Trung nhất là Ninh Thuận.

Theo lời Đại Tá Tỉnh Trưởng cho hay số số đề đã và đang hủy hoại sức lành tế Quốc gia. Tại

Xem tiếp K trang 6

PHE CS CỨNG RẮN, NHƯNG

❶ TƯỚNG VÕ-NGUYÊN-GIÁP tuyên bố « sẽ trả đủa từng cú một »

trong khi tướng Trần nam Trung « Tổng trưởng Quốc Phòng VC» nói : **« sẽ huy động các đại đơn vị tới chiến trường Nam Việt Nam »**

BA LÊ.— Trước phiên nhóm thứ 96 của hòa đàm Balê, người ta chỉ nhận thấy một điểm tương đồng giữa hai phe là nhóm sớm một ngày để cho nhơn viên văn phòng được nghỉ ngày 24-12 ăn lễ đêm Noel, song phiên nhóm vào sáng thứ tư 23-12 chắc không có tính thần Noel chút nào hết.

Chắc hẳn, trong phái bộ VN Cộng sản tới hòa đàm lời đề nghị của người trưởng Trần văn Lắm về việc chấm dứt phiên nhóm mười ngày phương pháp thích một giải bình BV nhưng đúp Tết Nguyên Đán. Và phái đoàn HK sẽ lại nêu ra vấn đề rút binh Mỹ.

BV cứng rắn

Về phía hòa hàn, đã có những triệu chứng cứng rắn. Trước sự đảm đạo rất oanh tạc BV mà Tổng Thống Nixon đã đề động tới trong cuộc họp hồi 10-12 của ông, BV cũng như VC đã phản ứng một cách mạnh mẽ.

Tướng Võ Nguyên giáp trong một bài diễn văn quan trọng hôm 21-12 đã tuyên bố rằng « Hanoi » sẽ « trả đủa từng cú một » và nói tổ ràng lưu lao giờ hết rằng « Người BV có quyền tới giúp sức họ anh em ở miền Nam VN ». Tổng trưởng quốc phòng VC Trần Nam Trung cũng loan báo sẽ huy động những đại đơn vị tới

LẦN ĐẦU TIÊN Ở NAM VANG

Bàn trà đủa giữa khủng bố và lính gác

Tin từ Nam Vang cho hay hồi 11 giờ 30 đêm 22-12, một lính gác tại cơ sở chỉ huy quân sự chính của chính phủ KPC ngay giữa thủ đô Nam Vang bị bắn và bị thương.

Phái người viên nói rằng đường như đây là một vụ khủng bố của CS. Các lính gác tại nơi xảy ra bắn và đã đổ đổi và ngay sau đó, nhận viên an ninh đã cấp tốc có lập khu phố trên để truy lùng quân khủng bố. Đây lần đầu tiên một vụ khủng bố như vậy đã xảy ra ngay giữa trung tâm thủ đô Nam Vang.

❷ Tiếp đại diện của Nghị sĩ đối lập E. Kennedy tại Balê... MAI-VĂN-BỘ đã trao một danh sách 369 tù binh Mỹ tại B.V

Bộ Ngoại giao Mỹ : « Hanội đã đổi chánh sách về vấn đề tù binh »

HOA THỊNH ĐỐN.— Thượng Nghị sĩ Edward Kennedy cho báo chí hay rằng ông đã gởi Luật sư John Nolan, đại diện ông, qua Balê tiếp xúc với các nhà ngoại giao BV ở thủ đô Pháp, và đã được Mai văn Bộ giao cho một danh sách 369 tù binh Mỹ bị giam cầm ở BV.

Danh sách tù binh giao cho luật sư Nolan công nối rằng cả 18 binh bị bắt, và phi cơ thả 30 người vào tư tưởng, 7 người đã được phong thì.

Ông Nolan bội đàm với các nhà ngoại giao Hanoi trong một giờ rưỡi đồng hồ và các nhơn viên phái đoàn BV ở hòa đàm Balê trên 15 phút.

Phát ngôn viên bộ ngoại giao : BV đổi thái độ

Thượng nghị sĩ Kennedy cho hay thêm đại diện của ông đã đi phi cơ và lên Hoa Thịnh Đốn và đưa danh sách tù binh Mỹ đã được trao cho đại sứ David Bruce, trưởng phái đoàn HK ở hòa đàm Balê.

Ông Kennedy cũng điện đàm với bộ ngoại giao cùng tòa Bạch Cung để loan báo vụ này trong khi chờ được tiếp xúc với Tổng thống Nixon.

Ông thêm rằng hành động cố Hanoi là để phúc đáp bức thư đề đã gởi cho Chủ tịch BV Tôn Đức Thắng trước đây để bắt tù binh tù binh.

Phát ngôn viên bộ ngoại giao Mỹ tiếp các nhà báo đã tuyên bố rằng danh sách tù binh mà Hanoi giao cho nghị sĩ Kennedy không có gì mới là vì vì chỉ ghi tên các tù binh đã được báo cho chính phủ Thụy Điển của các cơ quan tư nhơn biết.

Theo phát ngôn viên thì bộ ngoại giao và bộ quốc phòng biết ghi đến 1.560 quân nhơn và 40 thường dân Mỹ bị mất tích ở BV, Ai Lao và Nam VN. Tuy nhiên, sáng kiến của Hanoi lần này cũng tỏ ra « một sự thay đổi chính sách đối với vấn đề tù binh ».

Các quan sát viên cho rằng Hà nội làm cho chánh phủ Nixon phải lúng túng vì BV đã không tiếp xúc

Xem tiếp V trang 6

Hạ Viện đã chấp thuận trên nguyên tắc

Dự án luật bầu cử Tổng Thống và PTT - VNCH

SAIGON (23-12). — Sau khi chấp thuận trên nguyên tắc toàn bộ dự án Dự án Luật bầu cử T.T và Phó Tổng thống, sáng nay, khoảng tại

Xem tiếp X trang 6

LAO ĐỘNG

Công nhân Shell được tăng phụ cấp đắt đỏ kể từ ngày 1-12-70

Tin từ Văn Phòng Nghiệp Đoàn Công Nhân Dầu Hỏa và Hóa Phẩm Việt Nam cho biết theo sự thỏa thuận giữa Công Ty Sicell và Nghiệp Đoàn toàn thể công nhân SHELL được tăng phụ cấp đắt đỏ từ 9188

Xem tiếp M trang 6

TÔN-GIÁO

Trong ngày thăm viếng miền Trung

PHÁI - ĐOÀN L. T. H. B. NHỰT được hàng vạn Phật-tử đón tiếp trọng thể tại chùa Diệu Đế

Phái đoàn đã tiếp xúc với Đức Cha Ng.-văn-Lập, Tổng Giám mục địa phận Huế

SAIGON 23-12.— Thượng Tọa Mãn Giác Tổng cụ Trưởng Thanh Niên VHĐ, sáng nay cho biết trong chương trình viếng thăm miền Trung, phái đoàn Liên Tôn Hòa Bình Nhật Bổn đã tiếp xúc với Đức cha Nguyễn văn Lập Tổng Giám Mục địa phận Huế cũng là cựu Viện Trưởng Đại Học Đà Lạt.

Câu nguyện cho VN

Trong cuộc gặp gỡ này, phái đoàn LTHB Nhựt Bổn và Đức Tổng giám mục Nguyễn văn Lập đã trao đổi quan điểm hòa bình, nên hòa bình được khẳng định trong tự do và công chính.

Giữa niềm thông cảm sâu xa của những con người thích giao lưu tâm tới hòa bình, Đức Cha Nguyễn văn Lập và Phái đoàn Liên Tôn Hòa Bình Nhựt Bổn đã đồng ý cùng cầu nguyện cho VN cùng như 1 vài quốc gia đang trong cuộc chiến sôi nổi hòa bình dịp Giáng Sinh sắp tới.

Lả cầu nguyện đồng tổ chức tại các trụ sở tôn giáo trên khắp 2

Xem tiếp L trang 6

Dưới mắt ký giả ngoại quốc «CUỘC CHIẾN ĐANG TÀN» thấy được... ở Saigon

trong những ngày chào mừng GiángSinh

● XUÂN LỘC ; CỘNG QUÂN TẤN CÔNG LÀM 4 CHẾT VÀ 28 BỊ THƯƠNG

LUẬN ĐÔN 23-12 (STB).— Trong số vừa phát hành, tờ Gardian đăng tải một bài của phóng viên của tờ Los Angeles Times mô tả quang cảnh Saigon những ngày gần 12 Giáng Sinh. Theo phái viên này Saigon có một không khí dễ chịu của một trận chiến đang tàn, trong khi chính phủ VNCH và Bộ Tư Lệnh HK lo ngại CS đang tìm cách gia tăng áp lực.

Có những tin cho hay là những phần tử không bỏ CS len lỏi vào có những người ở các tỉnh lên Saigon trong dịp lễ Giáng Sinh.

Và phía các hoạt động chống đối HK của Sinh Viên và Học sinh nhằm phản không việc các binh sĩ đang mình bên chết hại thường dân VN trên lên lăng Sa rơi quá khứ, trong lần này sinh đã bùng

Xem tiếp A trang 6

SINH-VIÊN

PHẢN ĐỐI QUI CHẾ QUÂN ĐỘI NGOẠI QUỐC TẠI VN

Vẫn tiếp tục tranh đấu chống Bộ QG Giáo dục...

Sinh Viên S. Ph. chấm dứt bãi khóa

SAIGON (23-12).— Tổng Hội SV Saigon cho biết : Ban Đại diện Lâm Thời SV Việt Nam đã cho công bố một bản tuyên cáo nhằm yêu cầu Quân đội HK và đồng minh sớm rút khỏi VN đồng thời phản đối thứ qui chế cố sự hiện diện của quân đội ngoại quốc tại VN.

Bác sĩ Phó chủ tịch HĐĐT lên tiếng

Yêu cầu làm sáng tỏ về « LÀNG CỐ-NHÂN LONG THÀNH »

SAIGON (THT) 23-12.— Lên tiếng về làng Cố nhân Long Thành,

Xem tiếp R trang 6

Vẫn tiếp tục tranh đấu

Mặt khác, SV Nguyễn hoàng Trúc Tổng Thư Ký Tổng Hội SV Saigon cho biết ; Mặc dầu Chánh quyền đã nhượng bộ qua việc chấp nhận hoãn đích cho SV Hà nội. Thoan nhưng vẫn không trường hợp khác như việc SV Nguyễn văn Thắng giáo sư Trung học vẫn không được hiện diện chú nhà SV tiếp tục tranh đấu chống lại Bộ Giáo Dục đến sự SV đã thoan ; in tranh lần.

Và kể từ 21-12, SV Sư Phạm đã

Xem tiếp H trang 6

Vụ Bà Huệ và Martine **Thật, Giả ?**

CHỨNG NHÂN QUAN TRỌNG Không được nghe « bà Huệ thứ nhì » nhắc tới

Và trường hợp nào chàng thượng-sĩ J. B. Bokassa rời ViệtNam ?

Phân tách của D.N.N

II.— Thật là không lợi lộc gì mà thảo đuổi cô « Bà Huệ thật, bà Huệ giả », nhưng có nhiều lý do khiến chúng tôi phết phân tách nội vụ như đã trình bày hôm qua. Cũng xin nhắc lại, sự phân tách nầy là đối chiếu NHỮNG TÀI LIỆU CHÍNH THỨC VÀ NHỮNG LỜI TỰ THUẬT CỦA « BÀ HUỆ THỨ HAI » trên báo « Trắng Đen ». Điều lấy làm tiếc là cho đến nay, « bà Huệ thứ hai » vẫn trốn tránh các báo, cũng như trốn tránh mọi người, do đó có nhiều báo nghi rằng « bà Huệ II » chỉ muốn danh riêng cho báo « Trắng Đen ». Dù có thật vậy, chúng tôi không hề phiền hà... Chỉ tiếp tục làm công việc phân tách thôi.

đã được sự điều tra từ 7 tháng trước, nên đã khó gặp được cô bà này.

Nghĩa là, cuộc tìm kiếm rất đã bắt đầu từ tháng 5-1970. Đã là không kể những lần trước nữa. Ô. Jean Bedel Bokassa lúc còn trong quân đội Pháp đóng ở Brazzaville (Congo thuộc Pháp) cũng như sau khi nhận chức Tổng thống Cộng hòa Trung Phi (1er-1-1966) đã nhiều lần như Pháp và VNCH phương gom đưa con gái thất lạc của cô tại VN.

Vì sao, cũng việc tìm kiếm mới bắt đầu từ tháng 5-1970 ?

Đó là do một ký ức tình của cựu Đại sứ VNCH ở Bangui (thủ đô CH Trung Phi) là ông Du Kim Long giúp đỡ. T.Th. Bokassa có thể thấy nhờ Đại sứ Việt Nam Cộng Hòa yêu cầu thành phố Saigon cố gắng tìm gom đưa con gái thất lạc của ông Đã thể đã tìm kiếm, T.Th Bokassa có ĐỘC TỰ CHỨ cho Tổng Đại sứ Du Kim Long phi chấp

Xem tiếp U trang 6

Tài nguyên vẫn không đủ cung ứng những chi phí tăng gia kinh khủng

Bộ QP: 127 tỉ bạc tức cắt bớt 3 tỉ theo dự trù

Quân số 1971 vẫn 1.100.000 người

SAIGON (T.L).— Thượng Viện thảo luận về ngân sách bộ Quốc Phòng đã chấp thuận giữ quân số 1.100.000 người với ngân sách 127 tỉ cho tài khóa 1971 (bớt 3 tỉ theo đề nghị là 130 tỉ). Có 23 thượng thuận trong số 28 Nghị sĩ hiện diện.

Những trước đó, nghị sĩ Pham văn Ba thuyết trình viên thì với số ngân khoảng 130 tỉ theo dự trù nay đã thành lỗi thời.

Thật vậy, ta là đã có hai khoản chi mới do Hành Pháp đưa phương quyết định một khoảng thì đã thì hành rồi và một khoản thì đã long trọng tuyên bố như chắc chắn sẽ được thi hành.

Khoản thứ nhứt là tăng lương quân nhân công chức kể từ 1-10-1970. Đội ngũ của biện pháp này và phần bộ Quốc Phòng và năm 1971 vào khoảng 19 tỉ 500. Khoản thứ hai là cấp tiền thưởng Tết Tân Hợi 4000 đồng cho mỗi đầu người đội ngũ riêng và bộ Quốc Phòng sẽ vào khoảng 4 tỉ rưỡi, cộng chung hai khoản chi trên là 24 tỉ.

Do đó, dù ngày nay kinh phí của bộ Quốc phòng năm 1971, kh ng phải là 130 tỉ mà ít ra phải là 154 tỉ.

Như vậy nếu so sánh với kinh phí năm 1970 (121 tỉ rưỡi) thì kinh phí năm 1971 (ăng thêm 32 tỉ rưỡi (154—121,5). Bách phân gia tăng là 26,74%.

Nghị sĩ Ba nói tiếp :

Nhưng đa chỉ là tính hình được tuây trong khi tài khóa 1971 mới sắp tới, tất đầu mà thôi. Nếu sau

Xem tiếp C trang 6

Độc giả lên tiếng đối với một tệ trạng

SÁCH BÁO KHIÊU DÂM

Tiếp theo những bài báo của bà NGUYỄN THANH NHÀN và của ô. LN. TRẦN NHƯ SƠN đã kích tệ trạng sách báo phim ảnh khiêu dâm đăng trên Đước Nhà Nam, chúng tôi vừa tiếp nhận hai bức thư của một độc giả ở Quảng Trị, ô. LÊ THANH LƯƠNG cũng đề cập vấn đề tác hại nói trên.

Trong khi đăng 2 thư của ô. Lê thanh Lương để tiếng nói của các tầng lớp nhân dân được phổ biến đối với một tệ trạng làm ảng thất xã hội phá cơ lập ổ chiến cuộc dân dat, gây hư đến cho giới trẻ nước nhà, chúng tôi mạn phép đăng giá nhà bài xấu xôi hàng « Khen ngợi Đước Nhà Nam và chủ nhiệm báo nầy ». Chúng tôi thiết nghĩ, mình chưa đáng được hưởng sự khen tặng ấy...

ĐƯỚC NHÀ NAM

Xem tiếp trang 6)

ĐƯỚC NHÀ NAM của VIỆT-LANG-QUẬT

TRƯỚC THỜI-CUỘC

Lươn ngắn chê trạch dài

Hai nước cường Nga và Mỹ có thể nhìn nhau và cười xòa « huề ! »

Thiên hạ Thái bình chang ? Thế giới hết tranh chấp và văn đề Việt Nam được giải quyết chăng ?

Không đâu. Mộng ảo đó vẫn còn là mộng chớ chưa có thật.

Sở dĩ Nga và Mỹ nhìn nhau và nói « huề » là vì cả hai anh to đầu đều có chuyện rắc rối, kẻ kia tám lạng người nầy nửa cân, chớ không anh nào chịu kém anh nào.

Cả hai anh đó đều thường ngày có thể tỏ cáo lẫn nhau và chửi bới lẫn nhau theo đúng những truyện thông đẹp đẽ nhất của nghề chiến tranh lạnh. Nhưng hãy giờ hai nước chỉ có thể nhìn nhau và im thin thít. Vì chẳng lẽ « lươn ngắn chê trạch dài » ?

Nga có vụ Ba Lan. Mỹ có vụ Okinawa. Hai vụ khác nhau, nhưng cùng một tính chất sự bất lương cốt sẽn cường trước thì nhân dân.

Từ Ba Lan đến Xung Thăng (tên Hán tự của đảo Okinawa). Nga và Mỹ có thể thấy gần nhau hơn vì «đồng bệnh tương lân». Cái bệnh của hai anh không lẽ nầy là thấy những đen kiên nhỏ có thể chọc giận sự tử, mà sự tử, không làm gì được.

Ba Lan vụ Xung Thăng phải chăng là những triệu chứng đầu tiên của thập niên hấy chục nầy cho thấy là những « vương quốc » không lồ của siêu cường đã bắn chuyển và tính thần dân tộc của những nước nhỏ yếu có thể mạnh hơn bom nguyên tử của Mỹ hay hỏa tiễn của Nga.

Nhưng việc gì đã xảy ra ở Ba Lan và Xung Thăng ?

Suốt tuần qua, dư luận Thế giới sôi nổi về những biến động ở nước Cộng sản Ba Lan, một trong những nước có thể chế vững chắc nhất ở Đông Âu.

Đâu tiên là thợ thuyền ở một đại cảng xướng hàng hải ở Gdansk đình công và biểu tình. Phong trào biểu tình lan rộng nhanh như chớp nhoáng. Các thành phố lớn như Gdynia và Sopot và cả một vùng Bắc Ba Lan tiếp gần bể

Xem tiếp W trang 6

Ở ĐÂY, KHÔNG CÓ VẤN ĐỀ CHÁNH TRỊ, CHỈ CÓ LỊCH SỬ ĐƯỢC GHI LẠI TRUNG THỰC SAU 5 NĂM TÌM TÒI TRONG NHỮNG NÚI TÀI LIỆU

ĐIỆN BIÊN PHỦ 100%

Ở ĐÂY, TẤT CẢ SỰ THẬT ĐÍNH CHÁNH NHỮNG SAI LẦM, THIÊN KIẾN VÀ THIẾU SÓT TẠI «MỘT GÓC HOÀ NGỤC» CỦA CHIẾN TRANH VIỆT NAM

(Số 128)

Pháp quân được tăng viện và lúc 10 giờ thì lập lại được đồn thổ, nhưng lại được quyền chủ động ở đây.

Khi đợt thả dù thứ nhứt bắt đầu từ 12 giờ và kết liễu hồi 14 giờ 15 không gặp trở ngại thực sự của súng phòng không, tất cả mọi người bên phía Pháp bắt đầu cho rằng có gì quan trọng sẽ xảy ra.

Binh đoàn Pháp nghe trộm được tin tức Việt quân luận ra rằng 3 tiểu đoàn đang chuẩn bị tấn công. Vậy mà cao ủng cao cổ lại không hoạt động trong ngày 1-5 này ?

Lúc bắt được hai tù binh và hỏi cung, Pháp mới rõ là Việt quân không hoạt động mạnh trong ngày kỉ là ngày Lao động. Cũng như ở tất cả các nước cộng sản, ĐBP phải kỷ niệm ngày này một cách long trọng. Những cỗ đô được kéo lên cành cây hay cột vào họng súng, để nhét ra khỏi miệng hầm. Các ống phóng thanh truyền đi các bài nhạc hùng tráng.

Nhưng đến chiều ngày 1-5 sự lặng dịu tương đối liên phía Việt quân cả chấm dứt và lại có triệu chứng về cuộc hoạt động gần gũi. Các quan sát viên ở những tiền đồn cũng ông hầm lớn thì thấy những Việt quân đang tiến tới tăng viện các vị trí.

Thì cơ B-26 của Pháp lần-cầu tiên dùng bom « Hail » một thứ bom mới chứa những miếng thép, những như những lưỡi dao cạo, ra mà lại thì tàn công vào sâm động.

Việt quân cố gắng thai siêu chính những tiền đồn ở trong phòc sẽ ăn sáng mặt trước tổng tấn công.

Tại rối của hấp người kiểm điểm lại tình hình vũ khí và lương thực. Tình hình lúc này rất khả quan. Có ba ngày lương thực dự trữ và một số đạn như sau : 275 phát lại 155, — 14.000 phát đại bác 105 và 5000 phát súng cối 120. Con số ấy có vẻ quan trọng song Pháp đã rút kinh nghiệm ở các trận ngày 13 và 31-3 thấy rằng nếu lâm chiến thì con số ấy chẳng là bao và sẽ tan như tuyết gặp nắng.

Hãng chế tạo phi cơ Mỹ C-119 ngạc nhiên : hỏa lực cao xạ Việt quân mạnh hơn của Đức trong Đệ nhị Thế chiến

Nếu chiến sự mãnh liệt như hai lần trước, người Pháp sẽ bị hoặc là hoàn toàn thiếu đạn dược, hoặc là phải tiết chế sử dụng pháo binh yểm trợ cho những hoạt vị tác chiến. Pháp sẽ phải kêu gọi không quân can thiệp đến mức tối đa, nhưng cũng vẫn để thiếu phi hành đoàn vận cơn là trở lực không nhỏ.

Tại Phòng Nhứt của bộ chỉ huy Pháp, thiếu tá Leost có những con số thống kê xác động. Từ 17 đến 24-4, ĐBP tổn thất hết thảy 1.000 chiến sĩ chết hay bị thương nặng, tuy nhận được 432 viện binh gởi đến bù vào chỗ trống, song cũng còn thiếu 568 người.

Từ 24-4 là ngày lắt đầu một giai đoạn tương đối lắng dịu, cho tới sáng ngày 1-5, Pháp lại mất thêm 427 người nữa trong số ấy có 82 người chết và 345 bị thương nặng, cũng trong thời gian ấy số viện binh nhận được chỉ có 251 người.

Ấy là chưa kể cuộc tấn công của Pháp trong đêm 31-4 rạng ngày 1-5 ở Isabelle và Huguette 5. Tại cứ điểm Isabelle Pháp mất 4 người chết, 18 người bị thương : tại cứ điểm Huguette 5 quân lính dù lê dương bị chết 12 người bị thương và 8 mất tích. Tóm lại không còn cứ được 2000 lính Pháp ở trên tuyến nghĩa là chỉ còn bằng 1 phần 3 quân số trong trận ác chiến ngày 13-3 mà viện binh đã mất mới thiếu ăn ngủ.

Những con số giản dị trên đây có ý nghĩa nhiều hơn các bản hiện cáo thì. Trong trường hợp tấn công nghiêm trọng ngày 1 Pháp ở ĐBP sẽ thất trận nếu không được quân tiếp viện gởi đến đại quy mô, chứ không phải gởi từng tốp như lối nhỏ giọt.

Có nhiên tiếp nhận được 600 binh sĩ cá nhơn gởi đến ĐBP từng đợt một, người này không biết người kia, không biết đến cả đại úy đội trưởng của họ nữa, nói chi đến tiểu đoàn trưởng,— như vậy sức tác chiến đâu có bằng một tiểu đoàn 650 người, gồm những đơn vị thuần nhứt, có liên lạc mật thiết với nhau, sẵn lòng cùng nhau chiến đấu với một tinh thần huynh đệ.

Đó là điều mà đại tá Langlais đã minh định trong một diện văn đài gởi Tổ hồi 17 gởi cho đại tá Savagnac, chỉ huy cản cứ hậu cần quân đội nhảy dù ở Hanoi. Langlais yêu cầu Sanvagnac gởi liền cho ông những đơn vị lính nhảy dù thuần thục. Điện văn có đoạn sau này :

« Điện văn này mà bản sao được chuyển đến tất cả những tiểu đoàn trưởng của tôi ở ĐBP sẽ là điện văn cuối cùng mà tôi gởi cho đại tá ».

Điện văn dài ấy chưa được đánh đi xong thì vùng thung lũng ĐBP đã vang động như sấm sét mãnh liệt trên trời trút xuống. Đó là những tiếng nổ của một trăm hay hơn một trăm cỗ trọng pháo rót đạn vào các vị trí Pháp. Đất rung chuyển vài giây sau tại các nơi Pháp cần lại.

Cuộc tấn công cuối cùng của tướng Võ nguyên Giáp vừa bắt đầu bằng một cuộc chuẩn bị của pháo binh.

Đêm ấy bầu trời Điện Biên Phủ một địa điểm ở cực bắc đồi Eliane-2 nhìn thấy một bóng ma đi tại « khu cất không người » bận một thứ quần áo gì có màu trắng. Nhờ hỏa châu soi sáng mọi nhận ra là một binh sĩ của đồi phương đang tiến tới. Một lính lê dương chạy ra chộp lấy đồi thủ và đưa về trại của Kubiac. Anh này đi theo người lính lê dương không có một cử chỉ khẩng cự. Từ cổ đến chân choàng một chiếc dù màu trắng, thay cho áo mưa, che chở cho thân anh cử gió lạnh.

(*Mai tiếp*)

SỬ LIỆU NƯỚC NHÀ

Từ Hội nghị Genève 1954... ...đến Hòa đàm Balê 1968

Tài liệu lịch sử 15 NĂM CHIẾN TRANH V.N.

(*Tiếp theo*)

Tháng giêng 1968

— Giao tranh tại Quảng Ngãi, cách Nghĩa Hành 7 cây số 30 VC tử thương.

— Nga Sô gửi thông điệp cảnh cáo HK : chớ cho quân đội vượt biên giới Kampuchia Nga sẽ phái có thể đã thích ứng

— 112 phi vụ oanh tạc BV, 1 Mig-17 bị Phantom bắn rớt trong cuộc tấn công nhà máy điện Bắc Giang.

— Kịch chiến tại Quảng Trị, cách Cửa Tiên 3 cây số, trong 6 giờ liền : TQLC Mỹ bị 162 VC, nhưng bị chết 8 và bị thương 39.

— Hành quân Lam sơn 180 XDNT SĐA, mở tại Quảng Trị cách Giao Linh 8 cây số về Tây Nam (chấm dứt 20-1).

19-1-68 — 15 giờ trưa nay, lần đầu tiên, một phi cơ lạ bắn xuống dồn Khe Sanh, Quảng Trị Phi cơ bay về Bắc khi bị 2 F.102 Mỹ lên đuổi.

— Chánh phủ VNCH quyết định hưu chiến trong dịp Tết Nguyên Đán 36 giờ kể từ 18 giờ ngày 29-1 đến 18 giờ ngày 31-1-68, MTGPMN tuyên bố sẽ ngưng bắn 7 ngày.

— Theo Bộ Quốc Phòng Mỹ mỗi năm, một binh sĩ lực quân tốn từ 25.000 đến 30.000 Mỹ kim, kinh phí quân sự trong tài khóa 1968 1969 sẽ lên đến 25700 triệu mỹ kim, vượt tài khóa 1967-68 là 1,2 triệu.

Hành quân An Dân 10-68 tại Long An, phái Bắc Bến Lức, hạ 42 VC, bắt 3 thu 12 súng.

— 126 phi vụ oanh tạc BV, phá hủy 1 đoàn quân xa cầu, và 5 súng phòng không vùng Thanh Hóa.

— Tại 1 khu rừng cấm, cách Tây Ninh 22 cây số về Tây Bắc 21 tiểu phu bị chết và 21 người bị thương, vì trúng bom phi cơ HK yểm trợ hành quân.

— Theo dài phát thanh Mạc tư Khoa, BV vừa lại cho biết rằng các cuộc hòa đàm có thể hữu ích nếu Mỹ ngưng oanh tạc và các hoạt động quân sự khác chống BV.

— Theo báo Quân đội Nhân Dân Hà nội BV đương chờ HK chứng tỏ bằng một hành động cụ thể ý chí hòa bình : Mỹ phải chấm dứt không điều kiện các cuộc oanh tạc và các hành động quân sự chống BV.

30-1-68.— Quá nửa đêm, tiểu đoàn VC 261 pháo kích dữ dội vào căn cứ của một tiểu đoàn TQLC-VN cách Cai Lậy 3 cây số, bắn 5000 đạn 105 và 120 súng cối, sau đó xung phong nhiều đợt tới 4 giờ sáng, nhưng bị đánh lui, bỏ lại 37 xác, 12 súng và dụng cụ tài liệu Phía VNCH : 20 tử thương, 62 bị thương.

— Hành quân Lam Sơn 180 tại Quảng Trị ; cách Gio Linh 8 cây số, hạ 47 VC, bắt 12, thu 31 súng, VNCH 1 tử thương, 2 bị thương.

— Kịch chiến tại Quảng trị, cách Khe Sanh 11 cây số, 60 VC tử thương, phía Mỹ, 1 tử thương, 22 bị thương.

— VC pháo kích phi trường Pleiku, và căn cứ Mỹ tại Củ Chi Bình Dương, 1 quân nhân Mỹ tử thương. 39 bị thương ở hai nơi kể trên.

— TT Johnson cử Clark Clifford giữ chức Bộ Trưởng Quốc Phòng thay Mc Namara được bầu làm chủ tịch Ngân Hàng thế giới.

— Chính phủ HK đã nhờ chuyển tin cho chính quyền BV rút

HK sẽ ngừng oanh tạc để hòa đàm ngay nếu BV chứng tỏ là có giảm hoạt động quân sự.

(*MAI TIẾP*)

«Đuốc Nhà Nam» đọc sách ngoại quốc

VIỆT-NAM

một di sản cay đắng trong chánh sách đối ngoại của Hoakỳ

Nguyên tác của ARTHUR M. SCHLESINGER JR cựu Cố vấn của Tổng Thống J. Kennedy

TRƯỜNG HIỀN dịch

CHƯƠNG THỨ BA

Chúng ta đã thực hiện được những gì ở Việt Nam

(*TIẾP THEO*)

Vì vậy mà chúng ta vẫn cứ lưu lại tại đây ». Song ông ta không thể quên lại kinh nghiệm của Pháp mười lăm năm trước đây. Nếu cuộc chiến biến giữ biên thành một cuộc chiến tranh của người da trắng Mỹ sẽ thua trận như Pháp thuở trước. « Nghĩ cho cùng thì cũng là cuộc chiến tranh của họ (người Việt). Họ là kẻ phải thắng hoặc bại trận. Chúng ta có thể giúp họ, chúng ta có thể cung cấp cho trang bị cho họ, chúng ta có thể gởi người sang ở tự cách cố vấn nhưng dân Việt phải thắng cuộc chiến tranh này ».

Cuối cùng quốc đội Nam Việt đảo chính thành công, giết ông Diệm và ông Nhu. Chiến tranh bước sang giai đoạn mới Ba tuần sau, ông Kennedy, cũng chết và vị tân Tổng Thống thừa kế ông đã sẵn tối rằng. Việt Nam vẫn chưa phải là vấn đề hàng đầu. Trong thông điệp về vấn đề tình trạng liên bang đầu tiên của Tổng Thống Johnson ông ta ít nhắc đến V.N.

Trong thông điệp ngày năm 1965 vấn đề Việt Nam chiếm không hơn một trang chữ, ngay trong thông điệp năm 1966 mọi sự bàn luận thêm về vấn đề Việt Nam chỉ được nhắc đến chỉ được nhắc đến sau 35 phút lần về chuyện khác. Phải mất bao lâu Việt Nam mới trở thành một vấn đề nổi bật khuynh loát tất cả vấn đề khác như ngày hôm nay ? Đó là điều quan trọng mà chúng ta cần nhớ.

Tuy nhiên, vấn đề Việt Nam rủng động một vai trò trong cuộc tuyển cử năm 1964 chính vì Thượng nghị sĩ Goldwater đã biện hộ cho chiến lược tấn công Bắc Việt Tổng Thống Johnson đáp lại:

« Một số người hàm hở mở rộng cuộc tranh chấp. Họ kêu gọi chúng ta cùng cấp thanh niên Mỹ để làm công việc mà thanh niên Á châu phải làm, họ đòi chúng ta phải huấn động liều lĩnh để lôi kéo hàng triệu người và làm liều tan cả một vùng đất rộng lớn ở Á châu ».

(Ngày 12 tháng 8)

« Người ta đã thuyết tôi chất bom dầy phi cơ rồi đem thả xuống một vùng nào đó. Tôi rằng làm như thế chỉ hành trường chiến tranh và kết quả là một số đông thanh niên Mỹ sẽ phải nhảy vào cuộc chiến mà tôi nghĩ là dành cho thanh niên Á châu trong mục đích bảo vệ sự tự do. Vì lý do đó tôi đã không chấp chứa thì trường một tổng chiến cuộc ».

(Ngày 29 tháng 8)

« Có người nói rằng chúng ta nên thả bom Bắc Việt, cố gắng triệt hạ đường tiếp tế. Họ nghĩ rằng như thế chiến tranh sẽ leo thang chúng ta không muốn thanh niên Mỹ chiến đấu cho thanh niên Á châu ; Chúng tôi không muốn lấy đưa với một quốc gia có 700 triệu người chúng tôi không muốn bị buộc chặt vào một cuộc chiến trên bộ tại Á châu

(Ngày 25 tháng 9)

« Chúng ta không ra Bắc (Việt) ; chúng ta cũng không vào Nam. Chúng ta sẽ tiếp tục giúp họ, giúp họ, nên tự do của họ với quân đội của họ, với sự lãnh đạo của chúng ta với sự hướng dẫn của sĩ quan chúng ta và với vật liệu trang bị mà chúng ta có thể cung cấp cho họ ».

(Ngày 28 tháng 9)

« Chúng tôi sẽ không đưa thanh niên Mỹ đi xa nhà trong 9 hoặc 10 năm đạm, để làm công việc mà thanh niên Á châu phải làm cho chính họ ».

(Ngày 21 tháng 10)

(CÒN TIẾP)

Mỗi ngày đọc ĐUỐC-NHÀ-NAM

Dành cho các bạn trẻ — Thơ bài gởi **Minh Tri**

TƯỚI HỒNG

tuổi trẻ — TƯỚI HỒNG SÁNG TÁC

Mùa sáng tác

N. UYÊN PHƯƠNG

Chiều buồn lạ

(Viết tặng Hoa Thạch Thảo Trung học Thủ đức)

Chiều nay gió lạnh đầu về
Hàng hiên lên lên tu bà buồn tênh
Mây xô nơi phía lênh đênh
Bay loang loang bóng mông mênh đầy trời
Hiu hiu gió thấy bồi bồi
Buồn nhớ ai lại đi-rồi trong tim
Quo rồi mặt thuở hồn nhiên
Mộng mơ ch tiếp những phiền lo buồn

THẢO NGỌC UYÊN PHƯƠNG (h. Tình ca quê hương)

Đoàn sâu

(Hương P.K)

Cho em xin giọt hồng cuối mắt
Se chuốt hiu buồn hắt canh thâu
Đỡ ngày sau đợt hôn đm lại
Vơi nỗi sầu thấp sáng đêm sầu !.

ĐOÀN HHỰT HÀ. (GNX)

Bọt bèo

Gió đi cho chiếc lá rơi.
Không trôi giang kín, mưa tơi cối lòng !
Gió về nao một cành hồng
Hương thơm tôn nẩm vương vòng tình nguyện
Trần gian cố mới kể đêm
Đi tìm cái lẽ kết thuyền nên sông
Hợp hình sống nổi long bong
Thuyền con lạc lõng lênh bờ biết đâu
Giữ mình thấp thỏm lo du
Thời gian hờ hững bóng câu qua mành

M.T, Trang IBGL Khung trời TD

Thương quê

Con nhớ quê nghèo mưa lâm mát
Ngồi cùi gió gió dưới trăng thề
Nước con tự thuở xa xôi mẹ
Tuổi già theo mấy đi trăng qua
Tay con ra buổi con đi mất
Tình đất, hương cau nặng nhỉ lòng
Thêm hương lúa chín bờ mênh cá
Thương đàn gió lồi nhỏ con song
Mẹ già ở trên đồng lần đồng mưa
Nương bằng hàng cau mất ngóng

Ở đi...

THANH KIM HUỆ (BN Hương giang —NG)

Tượng nữ thần Tự Do

DẠ HƯƠNG phụ trách

Tiên đảo Bedloe ở Hiệp chúng Quốc, pho tượng nữ thần Tự Do đứng sững ở Đại Tây Dương và đón mặt người Pháp tặc Bartholdi tạc năm.

Tượng do nước Pháp tặng cho Hiệp chúng Quốc vào năm 1886. Tượng không lồ với 93 thước bề cao mang ý nghĩa : « Tự Do soi sáng Thế Giới ».

Bên trong tượng do khách thăm một đường thang lên đến bộ óc nơi tay phải đưa thẳng của pho tượng. Tại đây chúng ta có một cái thăm bao quát xuống miền Nữu Ước.

Người Mỹ cũng tạc một tượng theo nhu nhu nhưng với kích thước nhỏ hơn và tặng lại cho nước Pháp vào năm 1889. Hiện giờ pho tượng « đồng gọi » được đặt tại cầu Grenelle ở Ba Lê.

Các nhựt báo Anh ngưng xuất bản

Không một nhựt báo nào ở Anh xuất bản hôm 8-12 vì cuộc đình công các nhà máy.

Hưởng ứng lời kêu gọi của các nghiệp đoàn thân Cộng về cuộc đình công 24 tiếng đồng hồ, các đoàn khu viên tại các xí nghiệp ban chỉ đã bãi công.

Lưu thông giữ tay mặt ở Miền Điện

Kể từ hôm 0-12, lưu thông trên các con đường ở Miền Điện sẽ phải giữ tay mặt. Bắc chánh thức «Gourdison» giải thích quyết định này là do sở các nước trên thế giới đều giữ lưu thông tay mặt và các nước khác cũng sẽ noi gương đó.

Ngân sách quốc phòng Nga xo trong năm 1971 sẽ là 17,900 triệu Roubles (khoảng 2,810 tỷ bạc VN), tức là bằng mức ngân sách hồi năm 1970, trên đây là lời loan báo ngày hôm nay của Bộ trưởng tài chánh Nga Sô Vasili Garbuzov.

— Chính phủ Thái Lan đã hành động để ngăn cuộc nạn « xì thác xuất ngoại » bằng cách bắt buộc hơn 3.000 sinh viên y khoa bắt đầu học ngành này hồi tháng sau phải làm việc cho chính phủ trong ba năm sau khi tốt nghiệp.

Mặt loại SÂM thượng hạng hòa với NHUNG NAI vùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành SÂM NHUNG SONG LONG TINH

(*Nhân hiệu Cá Bay*)

Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MẠU mới nhất, tốt nhứt chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG NHỨC XƯƠNG ĂN NGỦ KHÔNG NGÔN PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới. Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt Hoa. Do Đông dược sĩ TRẦN NGƯƠN nhà thuốc SUNG NGUYÊN 157 Hương Lộ 14 Cầu Tre Chợlớn bào chế. Có bán tại nhà thuốc Bắc Sanh Đường 41 Phan bội Châu — Huế

KN 730 M. ngày 14-8-68

KẾT QUẢ 100/100 THUỐC GIA TRUYỀN TRỊ BỊNH :

LẬU MŨ KINH NIÊN

Không có Mũ thường, chỉ mới bắt sáng cơ mặt chứ mệnh là không gọn

Sang Độc Phong Ngứa

Nổi mụ, ngứa, ác độ phong ngứa, khắp, lan ra khắp mình

MÓNG GÀ HOA KHÊ

do giao hợp với người có bịnh mọc ở của mình hay dương vật

DÀN BÀ HUYẾT TRẮNG — HỘT SOÁI

Lên không ngon tay chân về nổi nhỏ mét ngứa nổi mục của mình Nam giới thường bị do truyền nhiễm nên ở hàng sang đề nhớc.

CÔ TRỊ CÁC LOẠI PHONG TRÍNH HOA LIỄU

Đau rát, nhức trong lòng tiểu, lở cổ mũ, nhức mọc đề ngứa sung.

Địa Chỉ : 561 Trần hưng Đạo Fulgen Cầu Chông số 14632

Giờ làm việc : Sáng từ 8g tới 12g10 Chiều từ 3g tới 7 tối

Chủ nhật Chủ Nhựt nghỉ

CƯỜI một tí

Tỷ : Tèo ơi, anh mày làm gì vậy ?
Tèo : Anh tao đã từng giao thiệp với tất cả các tổ lớn ở Saigon nhỉ
Tỷ : Chả anh mày chắc làm to lắm nhỉ mà làm gì vậy mày ?
Tèo : Điều, thuyền viên.
Tỷ : ???

Sa gon đẹp lắm !!

(Mến tặng NGOA LONG)

Saigon đẹp lắm Saigon ơi ! (1)
Ngoại Quốc đặt chân chẳng muốn rời !
Bởi rác tìm cơm thừa cách sống !
Leo thang xe hành lắm trò chơi ! (2)
« Giai nhân lượn phố » chen lên đất !
« Tất tả rạng xe » nỗ dậy trời !
Đi : «mất» vẫn mình trên thế giới !
Dâu Ang lắm cảnh đạn bom rơi !

SONG VÕ Canh Tuất 1970

(1) Xin mạn phép mượn câu nầy trong «Tai vách mạch rừng» của Ngoa Long — Đ.N.N. ngày 17/11-1970

(2) Cái bánh cao Hai thước rưỡi của Chị Hằng (Tai vách mạch rừng Đ.N.N. ngày 17-11-1970)

Họa tài «Nhẫn nhủ»

(Đăng ĐNN ngày 17-11-70)

I.— Sự đời nghiền ngẫm suối đêm thâu.
Ăn, oán, trò, vay, nặng dạ sầu !
Vay nợ sinh thành hơn mà phẫn,
Phụ t nh vống nuôi ở máy rầu,
Bán ngang ít quốc, tiêu trừ mọt,
Hại đung đăng bão, tận diệt sâu.
Hàm chết đề du, người để tiếng,
Đáo đầu thiện ác bào không lâu.

x x x

II.— Lâm : nói dả rồi, thật khó thâu.
Đắn đo, cân nhắc kẻo ôm sầu !
Lẻ thoi, thất lạc hồi xanh tóc,
Cố gắng dựt thành lúc bạc đầu
Nợ nước ghi tâm đầu nghĩa nặng,
Ân nhà thắc cốt đáp t nh sâu
T hi nhân bố đức, danh truyền tụng,
Độc ác, gian hùng dược mấy lâu ?

20-11-1970 TRƯỜNG BẮC

Vì đâu nên nỗi ?

Sống đời mắc nợ bạc tiền co
Sự kiếc làm công chụ cảnh nghèo !
KIỆM ƯỚC ưa qua sầu thể ngộng
SONG HÀNH lại đến nợ nần deo.
Thượng tầng no đủ đều trăm tất
Hạ cấp đói lòng thấy nhóc nhẻo
Vì hồi cao xanh chăng thấu nhỉ !
Vì đâu tiền tệ rẻ như bèo !

ĐẶNG CHIỀU (GaCông)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

ĐUỐC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA Đ.N.N.
TOÀN VIỆT, BÁO VIỆT
HƯNG VIỆT

Bộ Ngoại giao họp báo để công bố Quyền Bạch Thơ 1970 và tổ chức phóng thích tù binh Bắc Việt

Tù binh sẽ được đưa bằng máy bay ra Quảng Trị rồi ĐI BỘ QUA CẦU BẾN-HẢI

dưới sự chứng kiến của Hồng Thập Tự Quốc Tế

của HOÀNG PHƯƠNG NAM

SAIGON 23-12.— Khoảng hơn 50 kỳ giả trong nước và ngoại quốc cùng một sự giót chức ngoại giao đoàn tại Saigon dự cuộc họp báo của Ngoại Trưởng Trần văn Lắm, chiều ngày hôm qua, tại Bộ Ngoại Giao.

Cuộc họp báo này có hai điểm chính là :

— Quyền định mới và văn đề tù binh nan y và tàn phế.

— Công bố cuốn bạch thư mà BNG in trong năm 1970.

Nội dung cuốn bạch thư

Trong cuốn bạch thư, người phát ngôn Bộ ngoại giao của Việt Nam Cộng Hòa vẫn đề Hòa Bình căn cứ lời kêu gọi các đồng chủ tịch Hội nghị Genève năm 1954 cam kết đề cộng sản chấm dứt chiến tranh trên lãnh thổ VNCH và triệu các quốc gia lân cận.

Bạch thư công bố khai con số thường đã bị giết từ năm 1959 đến nay tháng 7 năm 1970. Và trong vòng sáu tháng đầu của năm 70 này, con số thường đã lên tới 2.461, bị thương là 6.644 và bị bắt cóc là 1.349, tổng cộng 10.454 người.

Những hành động tàn độc tại Huế trong biến cố Mậu Thân, những hành vinh thương tâm tại Quảng Ngãi, tại An Hòa (gần Đà nẵng)... là bằng chứng cụ thể cho thấy Cộng sản vẫn còn nuôi mộng xâm lăng miền Nam Việt Nam.

Phóng thích tù binh Bắc Việt

Chính phủ VNCH vì nhân đạo đã đơn phương quyết định phóng thích thêm một số tù binh Bắc Việt bị đau khổ và cơ thể lực bị giảm sút đã chính cần được hồi hương về miền Bắc sum họp với gia đình nhân Tết Tân Hợi đến.

Cuộc phóng thích này được diễn ra vào ngày 24-1-1971 qua ngõ Bến Hải, ngày phía Bắc vì tuyến 17. Bộ Ngoại Giao của Việt Cộng lại vừa bày giờ nhà cầm quyền miền Bắc có thể đưa ra những phản đề mà họ hay chọn và thể thức phóng thích, địa điểm phóng thích. Chính phủ VNCH sẽ cứu xét những phản đề nghị kỳ hoặc toàn trong phạm vi nhân đạo.

Cuộc phóng thích tù binh Bắc Việt lần này là do quyết định đơn phương và sở đồi hoàn của chính phủ VNCH, hoàn toàn không liên quan gì đến đề nghị ngày 10-12-1970 mới đây và việc phóng thích đã có tù binh BV đã lại tất cả tù binh VNCH bị phía bên kia giam

Xem tiếp Q trang 4

Xem tiếp O trang 4

Tin-tức CHIẾN-SỰ

Tướng Võ nguyên Giap hô hào đánh t... cùng. Bắn cả phi cơ thám thính, trong lúc..

BẮC-VIỆT RỘN RỊP ĐỀ PHÒNG Hoa-Kỳ tái oanh-tạc

1 Phantom bị bắn rớt trên đường mòn Hồ Chí Minh

CQ. tấn công mạnh Quốc lộ 4

Tên lính Mỹ nổ súng CHẾT TRỰ MINH đã bị truy tố ngộ sát...

SAIGON 22-12 (VTX).— Trung tâm báo chí Phái Bộ Hoa Kỳ, trong một thông cáo phổ biến hôm nay, cho biết Phái Bộ Hoa Kỳ vẫn đang điều tra về cái chết tài đáng tiếc của học sinh Nguyễn văn Minh, tại Qui Nhơn ngày 7 tháng 12.

Người nhái Hải quân hoạt động hữu hiệu ở Càmau

ĐÔNG KINH (23-12).— Bộ Trưởng QPBV, Tướng Võ nguyên Giáp tuyên bố hôm thứ ba rằng Hoa Kỳ chẳng có quyền hành gì chực hiện các không vụ tuần thám đất Bắc và những máy bay nào làm như vậy sẽ bị bắn. Trong lễ kỷ niệm 26 năm thành lập QBBV, Tướng Giáp nói rằng bất cứ sự xâm phạm nào vào không phận hãi phận và lãnh thổ chúng ta chắc chắn sẽ bị quân đội và nhân ta trừng trị.

Ông cũng nói thêm rằng : «chúng ta có quyền theo dõi và bắn hạ bất cứ sự xâm nhập của bất cứ loại máy bay Mỹ nào. Chúng ta cũng quyền bắt trị quân xâm lấn bất cứ nơi nào trên quê hương ta.. Chúng ta có quyền hủy diệt và buộc phải tuyệt diệt bất cứ kẻ thù nào xâm nhập vào sự sở tại».

Những trích ấn của bài diễn văn tướng Giáp đọc được loan đi trên đài Hà Nội và nghe được ở Đông Kinh trong đó ông còn cam kết việc tự hồi phòng lực lượng CS trong nam và quả quyết sẽ không bao giờ có được hòa bình cho VN khi mà Hoa Kỳ vẫn còn giữ một vai trò tại đó. (UPI)

Lo sợ Mỹ tái oanh tạc, Bắc Việt rào rết phòng vệ

VẠN TƯỢNG (THT) 23-12 : Theo nguồn tin thu thập được từ Thủ Đô Ai Lao cho biết, đã... đó phó với tình thế mới, chính quyền Bắc Việt đang rào rết chuẩn bị chiến thuật chống oanh tạc.

Tin trên đó phát đoán Sinh viên HK sau khi đã được phân viếng Hà Nội một tuần lễ tiếp lo. Tại Hanoi và các Tỉnh, nhân công nhà máy và công trường được lịnh phải bỏ nhỉ ngày 2 giờ để luyện tập cách sử dụng súng trường bắn máy bay và bắt phi công Biệt kích Mỹ. Những đến đạn, bom trành bom đều được dọn sạch sẽ.

Nguồn tin cho biết thêm, chính quyền Hà nội sợ rằng Hoa kỳ có thể bắt phân oanh tạc bắt cứ lúc nào. Vì mới đây chính quyền Nixon đã được Thủ tướng Anh Ong Heath hỏi trợ cố vấn việc oanh tạc Bắc việt. Theo Ông Heath « Hoa kỳ có thể triệt thoái, nhưng trong đành dự để bảo đảm cho việc lui quân Hoa kỳ có thể rút ranh tạc BV nếu tình thế cần phải ».

Một Phantom rớt trên đường mòn Hồ Chí Minh

SAIGON 21-12 (AP).— Bộ Tư Lệnh Hoa Kỳ hôm thứ Ba loan báo một oanh tạc chiến đấu cơ đã bị không biết lý do nào hôm thứ Hai và sau đó bị phá hủy trên đường mòn Hồ Chí Minh rạt Hạ Lào.

Phi hành đoàn đã được cấp cứu. Đây là chiếc Phantom đã thả bom bị rơi trên chiến trường Lào trong năm ngày qua. Hoa Kỳ hiện đang mở chiến dịch oanh tạc ở ạt dọc quốc lộ Hồ Chí Minh trong nỗ lực làm giảm mức độ chuyển chiến cụ từ Bắc Việt qua Miền Nam và Kampuchea.

Xem tiếp D trang 4

LAO ĐỘNG

Công nhân Shell được tăng phụ cấp

Sẽ đình công toàn diện

tại Foremost và hãng kẹo Đông Phương

Công nhân « Thanh Lê » sẽ tuyệt thực tranh đấu

SAIGON (VTB- 23-12).— Ông Tổng Giám Đốc hãng kẹo Đông Phương ứng xa thất tập thể 3/4 công nhân của hãng trong tổng số 200 công nhân của hãng.

Việc xa thải đặc đoán nầy BGĐ công ty đã dựa vào lý do vì hãng ngưng hoạt động vì tình trạng thuế khóa hiện tại. BGĐ đã không trả 1 đồng lương nào cho số công nhân bị xa thải. Toàn thể công nhân đã đồng lên tranh đấu quyết liệt nên BGĐ chấp nhận trả 1-2 tháng lương. Cuộc tranh đấu thu hút số công nhân vẫn tiếp tục.

Công nhân sửa Foremost sẽ đình công

Theo Ông Nguyễn văn Phùng Đại Diện LHNĐ Gia Định đã Lê Quang Liêm cho biết là trong một ngày gần đây 500 công nhân sẽ đình công để phản đối BGĐ sau thải 1 tài xế.

Theo Ông Phùng BGĐ đã cho hay tăng công tác tài xế xuống làm lao công sinh phần đối nên bị sa thải.

Văn phòng LH Gia Định đã gửi văn thư bảo động cho BGĐ thuyết cho thu hồi tài xế Nguyễn văn Đỉ nếu không cuộc tranh chấp sẽ bùng nổ nay mai.

500 công nhân sẽ tuyệt thực tập thể

BÌNH DƯƠNG (VTB 23-12). — Sáng hôm qua có đại diện 500 gia đình công nhân làm việc tại hãng sơn mài « Thành Lê » Bình Dương đến yêu cầu Ông Chủ Tịch Hạ NV Nguyễn Bá Lương can thiệp trong vấn đề xưởng nầy bị đóng cửa bị sa thải việc làm trong ngày Tết tới nơi.

Xem tiếp N trang 4

TIN CẦN BIẾT

Công chức sẽ được nghỉ sáng thứ Bảy

TĂNG 50 PHẦN 100 cấp xuất học bổng hoặc trợ cấp SV. học sinh

SAIGON.— Để hưởng ứng chiến dịch lạc quyên cứu trợ đồng bào nạn lụt miền Trung trong thời gian từ 23 đến 26-12-70, Thủ tướng đã quyết định cho các công vụ nghỉ bắt đầu buổi sáng thứ Bảy 26-12-70 và sẽ làm việc bù lại chiều thứ Bảy 2-12-71.

Trong công điện gửi ông Thủ Trưởng và các Tỉnh, Thị, Thủ Trưởng toàn quốc ông Nguyễn văn Vàng, Bộ Trưởng Phủ Thủ Tướng đã cho biết như trên và khiến rằng các chính trực của các công vụ sẽ được tổ chức như thường lệ.

Tăng 50 % cấp xuất học bổng hoặc trợ cấp cho Sinh Viên Học Sinh

SAIGON.— Thủ Tướng Trần thiện Khiêm vừa ký văn lịnh cho tăng 50 phần trăm cấp xuất các học bổng hoặc trợ cấp cho sinh viên học sinh, và có hiệu lực kể từ ngày 1-10-70.

Tuy nhiên các lịnh nói trên cũng ấn định, các cấp xuất học bổng hoặc trợ cấp nào mà sau ngày 27-3-1969 đã được gia tăng với tỷ lệ bằng hai trên 50 phần trăm, nay không được gia tăng nữa. Nếu đã được gia tăng chưa tới tỷ lệ 50 phần trăm thì được gia tăng bổ túc tới tỷ lệ nầy.

Ngoài ra, theo các lịnh nầy, các

Xem tiếp F trang 4

Ô-TAY tai vách mạch rừng

CHÁNH PHỦ HƯƠNG ĐÀ TỪNG NGẠM « BỒ HÒN »

Theo DB. Trường khái Xã hội tại HV. Phan Thiết bao đang thi hiện đàn chăng mà đặc biệt là đồng bào nạn nhân nạn lụt miền Trung đang phải mua ăn mặt thô gạo nặng đặc do Bộ KT. cung cấp cả phần... từ 60 đến 70 phần 100 tấm.

Đáng lẽ, thứ gạo nầy chỉ được phá 25 phần 100 tấm thôi, nhưng chẳng biết tại bọn gian thương hay cả bàn tay lông lá nào nhúng vô mà số lượng tấm đã được pha nhiều như thế.

Vì trong trường hợp gạo có pha tới 70 phần 100 tấm thì nó cũng chẳng khác nào, người ta cố bắt nói ngược lại để thế: Tấm có được pha 30 phần 100 gạo, đã nghe cho nó đỡ nhịt cái lỗ tai hơn.

Tuy nhiên, cái đồng bào miền Trung đang lâm cảnh tai trời dân nước mà chưa chi đã có dư luận le xa... không khác đến đến mà Bắc Việt 1945, thì như hiện tình mạy ra cần có gạo pha 70 phần 100 tấm — hay tấm được pha 30 phần 100 gạo — để ăn qua ngày đế là đại phước rồi.

Đừng có kêu ca gì với ông KT hay với ai nữa hết rồi, chẳng bằng có nhiều nơi đồng bào đã phải ăn tới (xin lỗi) cả chuối và rễ cây để thì sao ?!

Ấy, cái tình cảnh của đồng bào miền Trung, hàng năm bão lụt, nó khốn đốn như thế, thì thì cũng cần rằng mà chịu, cái sự phần đã như vậy, trời lại đến chăng Saigon và cả một vùng Nam,VN mắc phải cái đại đẩy gì, cứ mãi năm đến gần Tết là... hết đường ?

Thiệt là «hết đường» !

Dân chúng vẫn chưa quên là mùa Thu năm rồi, cũng chỉ vì cái vụ bắt đường,chưng mới khám hiểm thôi, thế đến chăng chưa đến phải chịu cái trăng đã ăn cắt vàng như bây giờ, thế mà Chánh phủ Trần văn Hương cả ông KT. Ấy ngạc Hồ phải bị đã nhão.

Chánh phủ Hương đành ngậm « bồ hòn » — nó đắng cần hơn « mật gấu » — mà ăn thêm lạng lẽ ra đi, sau cùng cái mang là sau đó không «lot» ra mặt vụ mờ ám, tai tiếng nào, chẳng hạn như vụ 200 ngàn tấn đường cái trăng được bí mật «đưa lên Kampuchia đã bán với giá cao khai 100 đồng R 1 kỉ cho nó sướng.

AI BÃO... « DÂN VI QUÍ » ?

Nhưng, thấy tới thức mắc, thằng hạn xấu mồm, mồm cười, xen nói : Ơi ! Thì đã chẳng qua là câu chuyện « một hình ảnh hai cuộc đời » cả gì đó bịt mà phải nói nhiều. Tôi một bài ảnh ta : Tại sao gọi đó là «một hình ảnh hai cuộc đời» thì anh ta như đáng phải nói ?

Theo anh ta thì «một hình ảnh» đây là cảng cái hình ảnh của mặt Chánh phủ bất đường, mà Chánh phủ Trần văn Hương trước kia cũng như Chánh phủ Trần thiện Khiêm bây giờ, cả hai Chánh phủ đều thiếu thức chất ngũ đã cung cấp cho đồn chăng.

«Một hình ảnh» là thế. Còn «hai cuộc đời» có phần nào khác nhau vì Chánh phủ Hương bắt đã bà bao đồng ăn bành Trung Thuận cung áp đường cho các nhà làm bánh, đã đành lên ra cần đồn chăng.

Trái lại, Bộ Kinh tế cầu ông Tăng Ngọc bây giờ thì lại cần đồ chăng không được xét đường cái trăng mà để số lượng khá to tác dụng ưu tiên cho các Nhà làm bánh. Ấy ! Cũng «một hình ảnh» thiếu đường nhưng «hai cuộc đời» nếu không muốn nói là hai đời khác hẳn nhau !

Nghe thằng hạn xấu mồm giải thích hay quá, bây giờ tôi mới sực nhớ ra cái câu «Dân vi quí» mà nghĩ tại nghĩ cho Chánh phủ Hương, cả lẽ ai cũ Thủ tướng Hương muốn ở thêm cái, nghĩa là thêm...vào quá, cái gì cũng muốn giữ phần cho thằng dân, cho tôi đường cái trăng lấy ai phần» mà cũ cũng muốn để dành bán cho thằng dân... nên cái Chánh phủ của cụ mới không đường cũng.

Bởi vì, thằng dân đói bụng giờ mà... sắc mặt, sao bằng bọn gian thương, tư bản, «tay lớn» kinh tế, cho nên, cũng một tình trạng thiếu đường, nhưng ông Tăng Ngọc mới dám cần không bán cho dân mà để bán cho các Nhà làm bánh, thằng dân cũ cái chất gì đó, thì, cũng tuần thao rằm rập mà bán đường cái vàng, cần khen ngon khen ngot quá xá.

« Hai cuộc đời » là như thế đó ? Ví Chánh phủ Hương đã kinh tế, bắt chước sách kinh tế thì phải cũ tát phải cho bán đường sau lưng, nó ăng hộ cho mới chắc ăn, chó còn... dân, ngu khu đen là cho thì gì. Cũ đau theo cái dân đen nghèo nên Chánh phủ Hương đã phải «nghèo» tuần là phải.

CẦN GÌ BẾN HẠNG PHÚ THÚY NÀY

Nhon nói đến chánh sách kinh tế ưa ta, chánh, thằng hạn xấu mồm thêu tôi chịu phục, anh ta làm tôi.

Anh ta nhắc lại chuyện mới đây, bà cả ngày 12, VC TV. hạng Tài đã được xét phần thưởng trong Ngân sách 1971, NS Hoàng tìm Quy là «một cấp» thăm Hanh phúc đã phải nói :

«Hiện phép kiểm kê thuế ưu hiện nay là mưu kế của nhóm tay phú thây, ở phần đông bọn bóc lột ở phía Đông minh lấy ra, kẻ người vất cả lo cho VNCH để tài chánh, kinh tế, nhưng đã bị lợi ? Hãy thuế đây.

Ngoài ra, NS. Trương tiến Đạt cũng là người có khuynh hướng chánh quyền, trong đây nhy cũng tuyên bố :

« Hành phú đã làm đã mạt sát đã mất tài nhân dân, nhưng trong là đã bóc lột tung ra những số tiền không là nào cao sự nghiệp quốc dân? Đã không thu được mới đang xu nào cả, vì trong bản dự thảo của Hành pháp chẳng thấy gì mới, chỉ nhắc nhở.

Ấy ! Chánh những Nghị sĩ «hô» của «phe ta» mà cần phải bàn mình nói lên như thế, « Chánh phủ đã tìm đủ mọi cách để mắc tội nhân dân ... nên là... « Chánh sách kinh tế tài chánh của ta là mưu kế của những tay phú thây Công-ty hay Hãng mình đây.»

Đã đi đến kết luận thì thấy là chẳng có không hoàn đồng ý về chánh nghĩ sau qui NS. đã nói ra đó, chẳng phải có lẽ chung tôi không ngăn... « bắt bắt vấn phẩm », nên phải biết ngăn, mà đâu có « bắt bắt, vấn phẩm » như là DB. Hiểu rõ thì cũng đi... cũ cái nhà Mặc Định Cũ, nhưng là vì thấy «tăng chăng tôi, cần gì đến những bàn tay phú thây CS. hay Đông minh, nghe nó lên lao quá...

Mà ví dụ, chỉ nói cái vấn đề khó hiểu đường cái trăng hiện nay, cần « áp phe » chỉ nhà mạn cả 200 ngàn tấn đường cho « nhập đó » lên Kampuchia, bọn phú thây « tay lớ » nhưng tay ăn đã làm chỉ cho thằng đã cho bọn gian thương có hoạt động cũng đã khẩn ăn cũng đã cho, thì cũng đã phải nhận thêm đường cái trăng, qua cái Tết...

« Cũ Sơn đó le » nầy là được rồi.

NGỌA LONG

Sưu khảo — Những tối tăm của Mỹ từ Âu sang Á — Đặc biệt của ĐNN

Theo ông Richard Halloran thì :

DÙ Ở SAIGON CÓ 1 CHÁNH PHỦ CHỐNG LẠI MỸ...

...thì nên an ninh của HoaKỳ cũng không bị nguy hiểm

Bài LXXX.— Nếu có ai chịu khó đi sâu vào chánh sách của mỗi Tổng thống Hoa Kỳ, ta thấy, không ông nào giống ông nào về phương diện nói lên cho dư luận trong nước và thế giới biết lập trường của mình, người lãnh đạo Thế Giới Tự Do.

Thì dụ, chính T.T. Eisenhowes, ngày 3 tháng 10 năm 1952, khi cuộc chiến tranh Triều Tiên chưa chấm dứt : *«Chúng ta đứng nên lòm cho người Á Đông làm tướng rằng người đã trắng ở Phương Đông là kẻ thù của họ. Nếu có xảy ra một cuộc chiến tranh ở Á Đông, nhiệm vụ đó ta phải để cho người Á Đông gánh chịu và chúng ta chỉ đem lực lượng của mình giúp đỡ cho phe Tự Do mà thôi.»* (NGUYỄN VĂN bản dịch «của Sở Thông tin Hoa Kỳ tại Saigon).

Ấy vậy mà khi ở Johnson vào tòa Bạch ốc, thì lại hình thành sự tâu Maddox để có cớ đưa hơn nửa triệu quân vào lãnh thổ V.N.

Thế rồi, qua năm 1970 nầy, TT Nixon lại nghĩ khác về Á Đông. Theo ông Richard Halloran, trong Pacific community, số 2 xuất bản tháng 10 năm 1970 thì *« Bài học ở Việt Nam không nên trong nội dung các lịnh nghiệm trước như có Cuba hay Triều Tiên. Ý hội vậy, không một cường quốc nên ngoài nước có thể giúp đỡ cho chống du kích. Đám du kích nầy phải được đẩy tan bởi* NHỮNG BIỆN PHÁP CHÁNH TRỊ, QUÂN SỰ, KINH TẾ DO CHÍNH QUỐC GIA ĐÓ ĐỀ XƯỚNG VÀ ÁP DỤNG.

- TRONG THỰC TẾ, HOA KỲ KHÔNG CÓ QUYỀN LỰI THIẾT YẾU NÀO VỀ CHÁNH TRỊ, KINH TẾ HAY CHIẾN LƯỢC Ở ĐÔNG DƯƠNG.

« CHO DÙ Ở SAIGÒN CÓ MỘT CHÁNH PHỦ CHỐNG LẠI HOA KỲ THÌ NÊN AN NINH CỦA HOA KỲ CŨNG KHÔNG BỊ NGUY HIỂM, *Cuộc chiến ở VN có nhiều chuyện bi ai như đối với Hoa Kỳ du Hoa Kỳ thắng, bại hay hòa cũng không có ảnh hưởng chiến lược nào cả* ».

Hoa Kỳ 1970 là như vậy đó thì không ai ngạc nhiên và cũng đừng có ai đêm đêm cầu Trời khấn Phật cho quân đội Mỹ ở lại đây chăng..300.000 !

Nhiều người vẫn còn tin tưởng ở Hoa kỳ như hồi thời Eisenhower, mà người tượng Foster Dulles nói rằng biên giới của Hoa Kỳ là ở VTuyến 17 lên Việt Nam, nên mới cũ ra cái quái thai Tổ chức Liên Phòng ĐNA vào ngày 8 tháng 9 năm 1954, khi quân đội Việt Chính Phủ sau trận Điện Biên Phủ « nam va lì » cùng chế giới quống tàu về nước ?

Ta hãy khách quan mà nhận xét mục đích quân sự của Tổ chức Liên Phòng ĐNA như thế nào ?

Hiệp ước 8 nước kỳ kết nhằm bảo vệ những nước nào ? chắc chắn là không phải... bảo vệ Anh, Mỹ, Pháp rồi và 3 nước có, ở xa cực lân ĐNA và đều có lực lượng quân sự hùng hậu. Vì dụ như Việt Nam mà có... thương hết mình — như hồi 1914 « đã bị ép buộc thương thực dân Pháp » — thì giới lãnh đạo « Rồng Nam Phục Bạc Đánh đổ Đức tặc » và không biết cái ông nào thời đó vẻ một người V.N. vài «những đồng bạc » vào một người lính Đức, sùng ông hắn hỏi mà đành phải buồng súng, tế ngũ ! Khôi hài thật !

Cho nên, theo Tổ chức Liên phòng ĐNA, nếu có xảy ra việc gì bất trắc ở ĐNA thì chính Anh Mỹ Pháp là những nước đi tiếp cứu. Hơn thế nữa, họ lại thuộc khối Bắc Đại Tây Dương cũng đã «thề thốt đoàn kết chống Nga Sô» lúc cầm viết ký kết Hiệp Ước. Chớ sau rồi, họ lại «Đoàn kết.. thân Nga Sô» để tránh đại họa một thế chiến nữa.

Đó là Anh Pháp Mỹ. Còn Úc và Tân Tây Lan đã có Hiệp Ước ANZUS, cùng tổ chức Liên Phòng bảo đảm an ninh cho họ rồi.

Chỉ còn có Thái Lan và Phi Luật Tân. Ở Phi Luật thì Cộng sản Huk bị tiêu diệt lần hồi không còn phải là một tai họa cho xứ sở nữa.

Còn Hồi Quốc thì ở trong tổ chức Liên Phòng CENTO rồi.

Chỉ còn có Thái Lan và ba nước cựu thuộc địa Đông Dương (Việt Kampuchia và Lào) là những nước không kỳ kết trong Hiệp Ước Liên phòng đó. *Những nước được thự ự cho chế theo tinh thần của Hiệp Ước liên phòng ĐNA.* Nhưng thật tế, 8 nước ấn thì những mâu « che chở » cho Đông Dương bị bom đạn cày nát dất đai !

Tổ chức liên Phòng ĐNA không giống tổ chức Minh Ước Bắc Đại Tây Dương. Ở điểm : Tổ chức minh ước BBTD có sẵn một lực lượng quân sự THƯỜNG TRỰC hùng hậu (lắc mấy năm đầu).

Lực lượng Minh ước BBTD có 25 sư đoàn bộ binh có thiết giáp hàng nặng và 5,000 phi cơ tối tân đặt dưới quyền một bộ tư lịnh chung gọi là SHAPE (Supréme Headquarters of Allied Powers in Europe) đặt Đại bản dinh ở Recquencourt (gần Versailles Pháp) sau bị T.T. DeGaulle đuổi dời Đứng đầu SHAPE là một viên Tư lịnh Mỹ còn chỉ huy Hải quân thì một vị Đô Đốc Anh, và chỉ huy lực quân là một vị tướng Pháp.

Đạo binh thường trực của Minh Ước BBTD được trang bị bằng vũ khí nguyên tử.

- Còn Liên Phòng ĐNA chỉ có lực lượng lưu động của Đệ Thất Hạm Đội Hoa Kỳ chịu trách nhiệm phòng thủ suốt dọc bờ biển Á Đông từ Đài Loan tới Hiệp Ước ma 8 nước đã ký kết nhưng... 7 nước bỏ rơi, cũ một mình Mỹ « Anh hùng » bơ bơ biển...cho tới năm 1970 nay mới biết mình dại : bao người tốn của mà còn làm cho nền kinh tế Mỹ ẩm ngụy ! cần cần chi phó thâm hụt quá mức bao động.

(MAI TIẾP)

Sinh viên nào sắp du học Nhựt Bổn cần đề ý

Chúng tôi vừa nhận bức thư của SV LÊ VĂN PHỤNG, Phó Hội trưởng Sinh viên VN tại Nhựt Bổn, nhắn nhủ các Sinh viên sắp du học xứ Phù tang, đăng nguyên văn như sau.

HỘI SINH VIÊN VIỆT NAM TẠI NHẬT BẢN 4-5-29 Komaba Meguro—ku TOKYO JAPAN

No 18002/PHTIVSA1

Tokyo, ngày 11 tháng 12 năm 1970

Kính gửi Ông Chủ nhiệm báo Đuốc nhà Nam

Kính thưa Ông Chủ nhiệm.

Trong những năm gần đây, số sinh viên Việt Nam du học Nhật Bản càng ngày càng tăng gia. Song song với sự gia tăng đó, một số vấn đề cần được đặt ra với các bạn mới, sắp sửa bước chân qua đây. Trong tình nhân Sinh Viên Việt ở y hướng tôi đến những khó khăn mà các bạn tới đã gặp phải với cơ quan SV mới kinh sin Ông Chủ nhiệm nếu có thể cho đăng vài trên Qui báo toàn thể hoặc một đoạn thư ngắn kêm theo đây của Hội Sinh Viên VN tại Nhật Bản gửi các bạn sinh viên sắp du học Nhật bản.

Xin trân trọng kính chào Ông Chủ nhiệm và xin chức Qui báo vững tiến trên đường phục vụ bạn đọc.

TM Ban chấp hành HSV/VNTNB
Phó Hội trưởng
LÊ VĂN PHỤNG
« đồng dấu, Ký tên)

Tokyo, ngày 11 tháng 12 năm 70

Thư gửi các bạn sinh viên sắp du học Nhật bản.

Hội Sinh viên Việt Nam tại Nhật bản thân gửi lời chào mừng đến các bạn sinh viên sắp du học Nhật bản. Theo tin hộ hội ở Sứ quán Việt Nam tại Đông Kinh và Bộ Tư pháp Nhật bản, số sinh viên Việt nam qua Nhật trong niên khóa năm (1971-1972) có thể lên đến con số 200. Với những khó khăn mà chúng tôi đã gặp phải và với tinh thân sinh viên và thiện y giúp đỡ các bạn sinh viên mới. Hội sinh viên tại đây sẵn sàng giúp đỡ rất đắn những khó khăn, thắc mắc của các bạn. Trong trường hợp gặp những khó khăn về giấy tờ cần những đến không có người dịch... xin các bạn liên lạc thẳng đến hội bằng thư từ hoặc đến tin hội sẽ trực tiếp giúp đỡ các bạn trong những vấn đề nầy. Địa chỉ Hội

Hội Sinh viên Việt nam tại Nhật bản 4-5-29 Komaba Meguroku Tokyo Japan.

Riêng các bạn sắp sang, cách vẽ cần phiền nên mang theo là :

— Tờ điền Hàn Việt của Thiếu Chính hoặc tờ giấy khai.

— Tự điển Anh Việt và Việt Anh

— Sách giáo khoa của ngành học chuyên môn nếu có.

Vì dụ : sách toán, vật lý, hóa học... nhất thiết phải đem theo.

Vì dụ quần, áo cần bạn sẵn phụ ít vài bộ tiết thay đổi giặt mau.

- Với những bữa ngày ban đầu đã gặp phải hồi mới sang, chúng tôi mạn phép gửi thư này không người phiền y giúp đỡ các bạn trong tinh thần trên của người sinh viên.

Thân chúc và hẹn gặp các bạn mới ngày tháng gần.

TM Hội Sinh viên Việt Nam tại Nhật bản Phó Hội trưởng

LÊ VĂN PHỤNG
(đồng dấu, ký tên)

Đồn nghĩa quân ở xã Thạnh Phước bị bắn phá 1 nghĩa quân thiệt mạng, và trên 10 người bị thương

PHƯỚC TUY.— Khoảng lúc khoảng 3m 21 ngày 22 12, một VC lén lút về vớp bắn B-40 vào đồn Nghĩa Quân tại xã Phước Thạnh quận Đất Đỏ (Binh Tuy). Anh em Nghĩa Quân chống trả dữ dội nhưng vì... VC rút lui, sự thiệt hại của chúng chưa biết được. Của Nghĩa Q. đã Trương văn Diệu, 3 Liên Đoàn Phước Tuy và phép ghé vào ngũ trợ pháo và 13 người vừa bị vừa chết ở trong đồn bị thương.

Tài cả được chở đi bịnh viện cứu cấp, những đến bịnh viện anh Điền nặng hơn đã đã đến đó.

VC tấn công vào phòng Hội Đồng xã Gia Lộc

HẬU NGHĨA.— Lúc 2 giờ khoya đêm 22 rạng 23-12, có một tổ VC chưa rõ mấy tên từ đâu kéo về và cố ý tấn công vào phòng Gia Lộc thuộc quận Trảng Bàng (Hậu Nghĩa). Sau khi bay được anh em ND. TV và đang đông tại trụ sở nầy phân ứng mạnh và sau khi VC mất lên lượt bắn lần đầu, đến lại sự bắn lần sau cùng thì VC rút lui. Phó Trưởng ấp và ông Phó An ninh bị sự thương vì sau khi VC rút lui lượng tại 2 viên lựu đạn nổ âm. Người ta 6 NDTV tên sau đây Nguyễn văn Hồ 1m 65, Trần văn Khanh 1m 68, Phạm văn Quốc 15 tuổi, Nguyễn văn Tam 15 tuổi, và Lê văn Cầu 15 tuổi, bị thương nặng và nhẹ được cho đi bịnh viện cứu cấp.

VC bắn sáng B-40 vào đồn Nghĩa Quân vàNDTV

TÂY NINH.— Lúc 11 giờ đêm 21.22, có VC không rõ số lượng đã bắn đến đồn bắn sáng B-40 và đồn Chy Cầu tại xã Long Khánh thuộc quận Hiếu Thiện (Tây Ninh) Anh em Nghĩa quân và NDTV đã ứng chống lại. Sau khi VC rút lui thì thấy chưa rõ thiệt hại của ... Đồn bên ta có 4 người bị thương nặng. Các quân nhân được cho đi bịnh viện cứu cấp.

Phát giác 1 khẩu súng Colt đã cạo sổ trước tịch bỏ bên lề đường

GIA ĐỊNH.— Trưa 21-12, người ta phát giác 1 khẩu súng Colt 12,45 của bà vứt dưới bỏ bên lề đường Lê văn Duyệt (Gia Định). Cách sau đến nơi lấy khẩu súng đưa về bót. Sau khi xem kỹ chấy số trước tịch của khẩu súng đã bị cạo sổ. Người hiện đang cầm khẩu súng nói do 1 kẻ nào đó lấy cắp của ai đem và cạo sổ để cho đừng với giấy phép mang súng sử dụng, chưng có tin bị lộ đem vứt ngoài đường. Hiện người nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

Xem tiếp trang 4

TIN TRONG NƯỚC

Trung tâm Y tế đêm miễn phí

— Y Viện Chợ Rẫy 81 Đại lộ Hồng Bàng Chaloon, Đ.T 37.877
— Y Viện Tân Định số 211 Hai bà Trưng Saigon, Đ.T 10.783
— Y Viện Pasteur 167 Đường Lý Thái Chaloon, Đ.T : 1.286
— Y Viện Khánh Hội gần đường Hồng Bàng và Lê quốc Hưng Điện thoại : 21.510.

Đồn nghĩa quân ở xã Thạnh Phước bị bắn phá 1 nghĩa quân thiệt mạng, và trên 10 người bị thương

PHƯỚC TUY.— Khoảng lúc khoảng 3m 21 rạng 22 12, một VC lén lút về vớp bắn B-40 vào đồn Nghĩa Quân tại xã Phước Thạnh quận Đất Đỏ (Binh Tuy). Anh em Nghĩa Quân chống trả dữ dội nhưng vì... VC rút lui, sự thiệt hại của chúng chưa biết được. Của Nghĩa Q. đã Trương văn Diệu, 3 Liên Đoàn Phước Tuy và phép ghé vào ngũ trợ pháo và 13 người vừa bị vừa chết ở trong đồn bị thương.

Tài cả được chở đi bịnh viện cứu cấp, những đến bịnh viện anh Điền nặng hơn đã đã đến đó.

VC tấn công vào phòng Hội Đồng xã Gia Lộc

HẬU NGHĨA.— Lúc 2 giờ khoya đêm 22 rạng 23-12, có một tổ VC chưa rõ mấy tên từ đâu kéo về và cố ý tấn công vào phòng Gia Lộc thuộc quận Trảng Bàng (Hậu Nghĩa). Sau khi bay được anh em ND. TV và đang đông tại trụ sở nầy phân ứng mạnh và sau khi VC mất lên lượt bắn lần đầu, đến lại sự bắn lần sau cùng thì VC rút lui. Phó Trưởng ấp và ông Phó An ninh bị sự thương vì sau khi VC rút lui lượng tại 2 viên lựu đạn nổ âm. Người ta 6 NDTV tên sau đây Nguyễn văn Hồ 1m 65, Trần văn Khanh 1m 68, Phạm văn Quốc 15 tuổi, Nguyễn văn Tam 15 tuổi, và Lê văn Cầu 15 tuổi, bị thương nặng và nhẹ được cho đi bịnh viện cứu cấp.

VC bắn sáng B-40 vào đồn Nghĩa Quân vàNDTV

TÂY NINH.— Lúc 11 giờ đêm 21.22, có VC không rõ số lượng đã bắn đến đồn bắn sáng B-40 và đồn Chy Cầu tại xã Long Khánh thuộc quận Hiếu Thiện (Tây Ninh) Anh em Nghĩa quân và NDTV đã ứng chống lại. Sau khi VC rút lui thì thấy chưa rõ thiệt hại của ... Đồn bên ta có 4 người bị thương nặng. Các quân nhân được cho đi bịnh viện cứu cấp.

Phát giác 1 khẩu súng Colt đã cạo sổ trước tịch bỏ bên lề đường

GIA ĐỊNH.— Trưa 21-12, người ta phát giác 1 khẩu súng Colt 12,45 của bà vứt dưới bỏ bên lề đường Lê văn Duyệt (Gia Định). Cách sau đến nơi lấy khẩu súng đưa về bót. Sau khi xem kỹ chấy số trước tịch của khẩu sú

NGUYỆN VỌNG NHÂN DÂN

BIÊN HÒA

Hội đồng Xã xin phụ cấp hàng tháng

KÍNH GỞI : — Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa.
— Chủ Tịch Thượng và Hạ Nghị Viện.
— Thủ Tướng Chính Phủ kiêm Tổng Trưởng Nội Vụ.
— Chủ Tịch Ủy Ban Nội Vụ Thượng và Hạ Nghị Viện.

Chúng tôi, một số Hội Viên Hội Đồng Xã thuộc Tỉnh Biên Hòa, nghĩ rằng :

— Hội Đồng Xã là cơ quan Dân cử như Hội Đồng Tỉnh, Thị Xã, và cũng là cơ quan quyền nghị,

— Mọi sinh hoạt tổng được tổ chức như Hội Đồng tỉnh.

— Quyền sự an ninh và các Hội Viên Hội Đồng Xã phải chịu áp lực nặng nề nhất với địch.

— Là cơ quan đầu tranh chính trị của thể chế hiện tại ở hạ tầng cơ sở.

— Sự hoạt động ở hạ tầng cơ sở có hữu hiệu mới làm lại sự vững mạnh cho thượng tầng cơ sở.

Vì vậy, để các Hội Viên Hội Đồng Xã toàn quốc luôn quan niệm vững, Chính phủ ban giúp công lao nghĩ đến cơ quan hạ tầng cơ sở, Chúng tôi, trên trọng thính của Thượng Thống và qui vị nên ban cho chúng tôi một phụ cấp hàng tháng. Hơn nữa, đời sống chúng tôi có tương đối đã sống chúng tôi mới hoàn thành nhiệm vụ một cách chu toàn được.

Trân trọng tri ân Tổng Thống và qui vị.

Đồng kỳ tên,

Toàn thể Hội Đồng Xã Bình Trước.

L.T.S.— Đơn thính nguyện trên quý Roméo, có trên 10 chữ ký (không được được), xin ban phụ cấp hàng tháng cho Hội đồng xã (dân cử), thiết tưởng không phải là một thủ hiệu quả đáng. Chánh quyền nên xét lại giúp đỡ cho cơ sở hạ tầng.

D.N.N.

Tiếp theo Q trang 3

cầm ở ngoài lãnh thổ VNCH và tất cả là bình đẳng mình. Nghĩa là đã nghị ngày 10-12-1970 vẫn còn giữ trị riêng của nó.

Giải đáp thắc mắc của báo chí, ngoại trưởng Trần văn Lắm cho biết con số tù binh BV được phóng thích chưa rõ hồi hy vọng vẫn còn để tiếp tục việc xin trả và Bắc vì sợ có sự trả thù giữa hai... song chắc chắn là trên 30 người.

55 tù binh Bắc Việt xin được phóng thích này trước tiên phải qua sự khám xét của Ủy ban hòa hợp Hồng Thập Tự Quốc Tế và Việt Nam, khi được quyết định sẽ cho trở về Bắc và chính họ sẽ nhận muốn và bên kia gì : nguyện thì được được ở riêng để tránh cảnh đồng tù giết hại lẫn nhau.

Đặt trường hợp BV không nhận, Ngoại Trưởng Lắm nói : « Dây là ng phải là lần thứ nhất chính phủ VNCH phóng thích tù binh BV vô điều kiện.

Và chính phủ Hà nội cũng không ban gió chính thức công nhận tù binh bắt lập trường của họ là luôn luôn chối việc gửi quân vào Nam. Tuy nhiên nhà viên quyền Bắc Việt gián tiếp đã nước những tù binh được phóng thích.

Lần nay, chính phủ VNCH cố gắng để có sự thỏa thuận của BV, để kiểm tra thì vô nhân đạo các tù binh nam y và sau phải cũng được thả như đã quyết định bởi lập trường của VNCH là nếu có dịp thả phóng thích là bình.

Ngoại trưởng thành số tù binh nam y tên phải được dự trù hàng phương tiện phi cơ và Quảng trị vì ma

Tiếp theo D trang 3

Với chiếc phi cơ trên, thay số máy bay Hoa kỳ bị rơi kể cả các trực thăng thấy ở Đông dương đã lên tới 7399 chiếc sau 10 năm chiến đấu. Trong số này có cả 500 máy bay rơi trên đất Lào.

Cộng quân tấn công mạnh trên QL 4 ở Kampuchia

NAM VANG (23.12) — Phát ngôn viên quân sự Kampuchia loan báo một lực lượng cộng quân không rõ bao nhiêu hôm thứ ba đã mở cuộc tấn công nhằm vào một đồn nước trên QL 4 khuôn khổ những cuộc tấn công quấy rối con đường này.

Trung tá Am Rong rất lộ thêm là trận đánh khởi sự lúc 4g sáng và kéo dài tới tận bình minh ngày thứ ba.

Trong cùng cách phía nam Nam Vang 25cs, BTL KPC loan báo 26 binh sĩ Khmer trước đây chiến đấu chung với BV trong hàng ngũ Khmer Đỏ đã trở về quy thuận lực lượng chính phủ tại Dang Kor trên Quốc Lộ 2 mang theo 11 súng trường, 16 lựu đạn và 756 viên đạn. Những chi tiết khác về các đoàn viên Khmer đỏ qua thuận này hiện chưa được giữ bí mật vì cuộc hành quân nơi đó tiếp diễn.

Riêng về chiếc đặp mới hoàn tất phía nam 4 km, phát ngôn viên nói rằng nó không được bị gì.

Người Nhái Hải Quân hoạt động ở Năm Căn

SAIGON 22.12 (VTX) — Một toán Người Nhái Hải Quân vừa qua (21.12-70) đã ba 10 Cộng quân trong khi phục kích chạm cộng với tám ghe địch cỡ 11 tên tại vùng 8 cây số Tây Bắc Năm Căn. (An Xuyên).

Người 10 Cộng quân chết tại chỗ, toán người Nhái cần thu 4 súng và phá hủy 4 ghe.

Ngoài ra, hồi 16 giờ 45 cùng ngày, do sự hướng dẫn của hồi chánh viên, Duyên Đoàn 16 đã tịch thu 1 M.16 hai lựu đạn và một gói tài liệu tại 2, 5 cây số Đông Duyên Đoàn 16.

Vẫn theo tin chiến sự trong 24 giờ qua Không quân VN phục hiện 60 phi xuất phản lực và 32 phi xuất khu trực tiếp khắp 4 Quân khu. Các phi công bảo cáo : có 47 cơ sở của địch bị phá hủy hoặc hư hại. Ngoài ra còn có 32 Việt Cộng bị bắn hạ và 2 tiếng xã phụ được ghi nhận.

Cũng chưa giao tiếp, Hải Quân VN phục hiện 106 lần xuất, 51 giang xuất và 158 duyên xuất. Lực lượng Hải quân đã tiêu diệt 4.836 ghe thuyền và 18.095 người, trong số có 37 người tình nghi bị tạm giữ.

ĐỂ BIẾT.

Hùn tiền trả hoa chi chợ đê dân mua bán tự do

LONG XUYÊN.— Các đoàn viên trên gồm Cao Đài, Công giáo, Phật Giáo Hòa Hảo, Phật Giáo Tăng Nhứt và Sư Sãi chùa Calpobrack xã Vọng Thê quận Huệ Đức tỉnh An Giang cuối năm qua đã ủh chức một phiên họp thảo luận hùn tiền trả hoa chi chợ Vọng Thê năm 1971 với, giá 231.000$ để đồng bào địa phương tự do mua bán khỏi bị góp tiền chỉ hàng ngày.

Ngày sau đó, một Ban Quản Trị được thành lập để xúc tiến công tác xã hội nói trên.

Tiếp tế thủ đô gần 8.000 tấn gạo trong tháng qua

MỸ THO.— Tháng 11 đương lịch 1970, vừa qua, đồng bào tỉnh Định Tường đã chở tiếp tế Thủ đô số thực phẩm như sau : 68 tấn lúa, 2.282 tấn gạo, 5 tấn tăm, 2.515 heo thịt, 5.325 heo con, 189 tấn phế canh, 2.520 lạ sương, 256.620 hột gà hột vịt, 46.425 gà vịt, 510 tấn rau xanh, 26 tấn tăm cá tẹp rươi, 50.000 lít nước mắm.

Ngoài ra, đồng bào tỉnh Định Tường còn tiếp tế nhiều trái cây như cam, bưởi mật, quít đường mận hồng đào, trái vú sữa v.v.

Lò thịt Đô Thành đóng cửa ngày lễ Giáng Sinh và Tết Dương lịch

SAIGON.— Theo thông cáo của Tòa Đô Chánh nhân dịp Tết dương lịch, Lễ Thập Đa, Thánh tại Chánh Hưng sẽ đóng cửa nghỉ trọn ngày 1.1-1971.

Người ra, như tin đã loan, lò thịt Đô Thành đóng cửa vào ngày thứ sáu 25.12, 0 đến dịp Lễ Giáng Sinh.

Ve Đại hội cầu nguyện Hòa bình

VĨNH LONG.— Hội Thánh Tiên Thiên đại đạo tam kỳ phổ độ, Vũng Liêm Vinh Long) chân thành cầm ra :

— Qui Giáo Hội, Hội Thánh và các Ban Thất Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ

— Qui quan khách, thân hào, nhân sĩ yêu nước.

— Các đoàn thể và đặc biệt các cơ quan Chánh Quyền liên hệ quốc Minh Đức. Đã thể hiện tinh thần đạo nghĩa, giúp đỡ và dành mọi di đang cho Đại Hội cầu nguyện hòa bình được viên mãn.

Trong lúc đạo sự đa đoan, e điều chi thiếu lễ xin niệm tình thứ thiu.

HỘI THÁNH TIÊN THIỆN

Phát tiền trợ cấp Tết Tân Hợi cùng 1 lượt với tiền hưu bổng

SAIGON.— 56 tiền trợ cấp cho các cựu quân nhân có hưu bổng cấp qui phụ hoặc a nuôi kể quyền đã phế binh và người nhà kể 16 si cả cấp dưỡng trong dịp Tết Tân Hợi qua (21.12-70) đã ba 10 Cộng quân trong khi phục kích chạm cộng với tám ghe địch cỡ 11 tên tại vùng 8 cây số Tây Bắc Năm Căn. (An Xuyên).

Ngoài 10 Cộng quân chết tại chỗ, toán người Nhái cần thu 4 súng và phá hủy 4 ghe.

Ngoài ra, hồi 16 giờ 45 cùng ngày, do sự hướng dẫn của hồi chánh viên, Duyên Đoàn 16 đã tịch thu 1 M.16 hai lựu đạn và một gói tài liệu tại 2, 5 cây số Đông Duyên Đoàn 16.

Vẫn theo tin chiến sự trong 24 giờ qua Không quân VN phục hiện 60 phi xuất phản lực và 32 phi xuất khu trực tiếp khắp 4 Quân khu. Các phi công bảo cáo : có 47 cơ sở của địch bị phá hủy hoặc hư hại. Ngoài ra còn có 32 Việt Cộng bị bắn hạ và 2 tiếng xã phụ được ghi nhận.

Cũng chưa giao tiếp, Hải Quân VN phục hiện 106 lần xuất, 51 giang xuất và 158 duyên xuất. Lực lượng Hải quân đã tiêu diệt 4.836 ghe thuyền và 18.095 người, trong số có 37 người tình nghi bị tạm giữ.

ĐỀ HY VỌNG TRUNG SỐ K.TH.

Bảng ghi nhớ của *Đuốc Nhà Nam* qua 10 kỳ xổ số

NGÀY XỔ SỐ	trúng 2 số chót	trúng 3 số chót	trúng 3 số chót	6 số trúng độc đắc
Thứ Ba 20-10-70	29	102	510	538.253
Thứ Ba 27-10-70	91	124	857	102.191
Thứ Ba 3-11-70	91	076	177	726.374
Thứ Ba 10-11-70	76	697	055	421.128
Thứ Ba 17-11-70	87	001	828	466.049
Thứ Ba24-11-70	97	298	584	929.367
Thứ Ba 1-12-70	47	000	558	143-178
Thứ Ba 8-12-70	91	199	781	946.478
Thứ Ba 15-12-70	46	665	967	934.677
Thứ Ba 22-12-70	07	878	287	790.192

● Bảng này đăng mỗi ngày và sửa đổi sau mỗi kỳ xổ số

CHỈ CÓ HỘI CHỢ TỪ THIỆN ĐỒNG TÂM 1970

HỘI CHỢ TỪ THIỆN ĐỒNG TÂM 1970

— Mua sắm được rẻ và đẹp.
— Nơi tập trung những sản phẩm tinh hoa.
— Nhiều món giải trí vui tươi và lành mạnh.

Vả cũng để chung góp một phần vào công cuộc xây cất bệnh viện VI DÂN.

Kính mời quý vị đến HỘI CHỢ TỪ THIỆN ĐỒNG TÂM 1970 khai mạc ngày 18-1-2-1970 tại Vườn TAO ĐÀN.

Tiếp theo F trang 3

học bổng và trợ cấp thiết lập sau ngày 27-3-69 được cấp 50 phần trăm trên cấp xuất hiện hiểu, nếu chưa được tăng sau ngày 1-10-70.

Sửa đổi lại giá biểu bưu phí gửi ra ngoại quốc

SAIGON.— Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm vừa ký nghị định sửa đổi các giá biểu bưu phí áp dụng cho thư từ và các ấn phẩm do từ Việt Nam gửi ra ngoại quốc.

Theo nghị định nói trên, thư từ phải chịu cước phí là 22 đồng Việt Nam, nặng trên 20g, trên 20g đầu, còn mỗi 20g sau phải chịu thêm 13đồng.

Cước phí các loại bưu ấn phẩm chưởng đơn là 13 đồng, bưu thiếp có hình đáp là 26 đồng.

Và các loại ấn phẩm thường như giấy cấp doanh nghiệp, mực lạc hồng, giấy cáo bạch, biểu phát giá vv... nặng đến 50 gr tam phải chịu cước phí 11 đồng trên, 50g, trên 50g đầu, còn mỗi 50g sau phải chịu thêm 5 đồng. Đối với các loại bưu chí, vào áp suất bao 26 định kỳ sách tập sau, bản nhạ và đĩa đã được gửm 50 phần trăm của cước phí nói trên.

Đối với các loại bưu phí, tiền cước bảo đảm nhất định, mỗi vật là 50 đồng ; tiền phục tối thiểu thu hay bưu thiếp không đến ít hơn thiểu tem là chín đồng và các loại bưu phẩm khác là bốn đồng.

Tiếp theo O trang 3

Phái Bộ Hoa Kỳ minh định rằng binh sĩ Hoa Kỳ liên quan trong vụ nổ ném đã bị nhà cầm quyền quân sự Hoa Kỳ bắt giữ ngày và một quyền tra chính thức đã được tiến hành cấp thích. Binh sĩ nầy đã bị truy tố về tội ngộ sát.

Bản thông cáo tiếp : Phái Bộ Hoa Kỳ một lần nữa thành thực bày tỏ sự đáng tiếc về cái chết bi thảm của ông Minh. Chúng tôi đang áp dụng mọi biện pháp để có thể tránh những vụ thuộc loại nầy có thể xảy ra trong tương lai».

SAIGON (THT) 23-12 : Tin văn phòng nghiệp đoàn Công nhân Dầu hỏa và Hóa phẩm Việt Nam cho biết theo sự thỏa mãn giữa Công ty Shell và Nghiệp đoàn, toàn thể Công nhân Shell được ứng phụ cấp đắt đỏ từ 918 $ (cho hàng thấp nhất) đến 2397 $ (cho hàng cao nhất) kể từ ngày 1-12-70 nâng tổng số lương (lương căn bản và PCĐĐ) của hạng thấp nhất lên 10.507 $ và hạng cao nhất là 35.345đ.

Vì việc tăng phụ cấp đắt đỏ nầy có hiệu lực kể từ ngày 1-12-70, nên tiền thưởng Tết (hiểu theo lương tháng 12) cũng được hưởng sự gia tăng trên. (THT).

Tiếp theo N trang 3

Theo văn thư hộ y tế của cảnh thiệp, hy cố nói tăng sẽ « tuyệt thực » nếu nguyện vọng của họ không được thỏa mãn.

Họ cho rằng, nếu đợp xướng nầy trước Tết là họ bị mất 1 tháng lương thứ 13 mà đó là mỗi hết và nước mắt hy đã đổ ra vô ban lần nay.

Ngoài ra Tết nhớ đã tới nơi, vợ đuổi nầy khiến cho họ không có chỗ nơi ăn Tết cũng như cũng kiến ông Bị mà người A Đông qui trọng.

Cuối cùng họ yêu cầu : Chủ tịch HNV can thiệp với nhà chức trách cho qua Tết, tối có đuổi hàng đó đi họ cũng chưa chịu vậy.

XƯỞNG **ÁNH SÁNG** làm Các loại giần Cây 6.7.8-9-10 Chảo

rất hợp với các loại may.

Có trên 10 năm kinh nghiệm. Với 3 đặc điểm CHẮC, BỀN, ĐẸP, hy nhất là cây đẹt vững, giá rẻ. Nếu cần đến đặt sớm để tránh mùa làm không kịp.

Tại 86-99L Bến Lê Quang Liêm Chợ lớn Cách hàng rượu Bình Tây 200 thước.

G.S. Nguyễn Quốc Trung

Luyện thi Tú Tài IB và II B(bảo đảm đậu cao và thật giỏi)

Lớp 10 học sinh phòng học thanh lịch (lầu 3)

★ Một tổ chức lớp học uy tín duy nhất hiện tại, nhằm thỏa đáng yêu cầu của ba số phụ huynh, nên mở thêm đợt chót nầy.

● Ghi tên trước tại số 83 KÝ CON SAIGON.

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 6 Tháng 1 1971 hồi 0900 giờ tại :
Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định).

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
Cung cấp 48.610 thước vải topeline xanh, trị giá ước lượng 1.000.000 thước ĐLS số 351IMD/MU/II ngày 4-12-1970.

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
Cục Mãi Dịch 163 đại lộ Chi Lăng —Phú Nhuận (Gia Định).

Gia Định, ngày 19 Tháng 12 1970

CỤC MÃI DỊCH

CITROËN XE HƠI CÔNG-TY

PHỤC VỤ

Quý Vị Chủ Nhân xe hơi CITROËN đủ ở nơi nào tại Việt Nam,

nếu Quý Vị không tìm được phụ tùng nguyên xứ, hãy biên thơ cho chúng tôi

để được phúc đáp ngay các chi tiết dưới đây :

■ Tồn kho, nếu có, và giá chánh thức,
■ Ngày sẽ có hàng và giá phỏng định.

Chúng tôi có thể gởi hàng đến Quý Vị bằng bưu kiện máy bay.

HỘP THƠ SỐ 254 — SAIGON

RESTAURANT Night Club **Thanh Thanh**

Nhà Hàng Ca Nhạc **THANH THANH**

(gần Ngã Tư Xa Lộ — Thị Nghè)

Chương Trình Đặc Biệt Đêm Giáng Sinh

★ Các thức ăn Tây, Tàu, Việt tuyệt hảo
★ Khung cảnh ấm cúng, trang trí thích hợp riêng Mùa Giáng Sinh.
— Nhạc lựa chọn, ca sĩ trẻ với giọng ca truyền cảm và những vũ điệu ngoạn mục
— Nơi hợp mặt lý tưởng của giới sành điệu.

-KÍNH MỜI

Giới thiệu sách

Việt Nam trước dư luận thế giới của TRẦN-VĂN-ÂN

Tôi đã đề một ngày chứa như đề đọc hết cuốn sách « Việt Nam trước dư luận thế giới » do tác giả Trần văn Ân, ký tặng.

Như tiêu tựa cuốn sách đã giải thích thêm, dày là « 150 câu hỏi và đã lớn » trong các cuộc thuyết trình về Việt Nam mà ông Trần văn Ân đã thực hiện tại Âu châu, Nhựt bản và Hoa kỳ, không 1966-1967.

Nhưng không phải là những « câu hỏi và câu trả lời » trong một khi hội ăn bữa mà chúng ta thường thấy trong các cuộc họp báo ở nước nhà. Cuộc đối thoại với dư luận thế giới ấy có « ứng cầu bài » học bài « nhàm » giả bày » người trả lời và diễn ra trong một bầu không khí sôi nổi hoạt động (có khi sôi nổi quá) để áp đảo tính thần thuyết trình viên. Ông Trần văn Ân ứng đối hàng say mà không mất bình tĩnh, trả lời bằng những luận điệu lý thú, vui vẻ, có khi đi đôm, đề cho « gây đối thủ lại đập lưng đối thủ ».

Dầu không cũng chánh kiến với ông Trần văn Ân, ai đọc những câu hỏi và câu đáp trong các buổi thuyết trình của ông, cũng phải ngạc nhiên về tinh thần « trẻ » ở một ông già gần « thất thập... » Và những kinh nghiệm rất ông động trong cuốn sách « ta ông Ân chắc giúp ích được một phần lớn cho những phái đoàn cần ta khi phái « đem chuông đi đánh nước ngoài ».

Vì ở đâu cũng thế, vấn đề Việt Nam vẫn phải hai phe «chống đối» và «ủng hộ» Luận điệu thông thường của phe không đối, nếu ta biết trước được, ta không giúp ta một cách gỡ rối khi phải «lâm trận» vậy ?

Đọc xong cuốn sách của ông Trần văn Ân, tôi chợt nhớ đến câu nói ở ngoài xưa : « Trời vừa gieo lan, cây cối tàn thường đã rụng lá, tuyết xuống đầy mà vẫn, bách vẫn còn xanh tươi ». Và tôi cảm nhớ đến một « Trần văn Ân — Đại Hội » của 18 năm trước, bây giờ vẫn còn xanh tươi, hăng hái.

TẾ XUYÊN

Phong ngứa

Ghê chốc lở lát, gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, nếu GIẢI PHONG Sát Độc Hoàn ÔNG TIÊN Trên 30 năm danh tiếng đã bán lẻ tại các Hiệu thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL Cholon KNB.V.T. số 51 ngày 20.10.63.

LỚP TỐI

KỸ NGHỆ ĐIỆN LẠNH

Khóa 2 Khai giảng 1.1.71

— Bảo đảm 3 tháng thành thạo
— Cơ sở đầy đủ dụng cụ và máy móc để học thực tập.
(Sau giờ học Lý thuyết).
— Có lớp đặc biệt dành riêng cho Sinh viên và học sinh
— Kỹ Sư Điện Lạnh trực tiếp hướng dẫn tại Kỹ Nghệ Lạnh NHƯ TUYẾT 195 Hiệu Giang CL.

Bịnh dầu đánh bóng

Bóng như gương bạc, vẫn chẳng lu mờ. Tẩy sạch bụi dầu tây chất dơ. Thao Kiều Nhiêm Đông, trong rực rỡ. Bạc Vàng Sơn Sắt bóng sanh lo. Ngà Voi, Cẩy Qui hồng bóng đẹp. Lát Tic Sơn Mài, ửng ửng tỏ. Sáng chói nhà nhà, đều hực hỡ. Bí giảng tỏ bóng, rạt lự thôn.

Dầu Brillantor

PHÒNG THUỐC **Nhuận cầu**

45, Châu văn Tiếp Cholon

AN-VỊ-HOÀN : Chuyên trị đau bao tử, đau rượt. Quả là tiên dược.

PHỤ NỮ SANH HÓA HOÀN Chuyên trị những chứng bịnh Bạch đới, đau tử cung như bào, huyết giúp cho khỏi huyết, ít dược, điều kinh kiết đau bụng — Hay lắm ở phụ khoa.

TRỪ TRÍ và MÁCH LƯƠN Thuốc nầy dùng để uống, trừ các cắt đốt chỉ uống ba hộp là tự nhiên có lên và bài tiết chất độc ra ngoài khỏi khi không tái phát, Thuốc viêng (Xuyên). Chuyên trị bịnh sốm (lem) khó khe, khó thở, đờm nhiều tức ngực, ngủn cổ, hay ho đủ các phái đã lâu uống thuốc nầy khỏi ngay không tái phát.

NHÂM CHỨNG TIÊU ĐỘC HOÀN : Trị các bịnh uu nhọt : Ruột, Bao tử, Phổi, Gan, Mật là tử cung. TRÀNG NHẠC NỘ ĐỘC HOÀN : Trị các chứng ít ngủ, ngủ ít và nổi hạch khắp cổ. Liều thuốc nầy sẽ tiêu nạn hết. Hoà chứng bịnh ung thư và trăng hoa sa nguy hiểm. Nếu để lâu sẽ bị thiên mạng.

Chương Trình

TIVI Thứ năm 24-12-70

ĐÀI VIỆT NAM

18g00 B.H.Q Kỷ Giới thiệu CT.
18g03 Tin vắn
18g06 Thời sự Việt Nam
18g15 Những con vật bằng bông
18g35 Câu chuyện Giáng Sinh
— Ông già Noel và cậu bé con»
19g00 Thông cáo
19g05 Thiếu niên Quê hương VN
20g00 Tin tức
20g20 Tiếng nói động viên
21g10 Bình luận
21g20 Ánh sáng Phúc âm
22g15 Tin tức ngắn
22g18 Câu chuyện Giáng Sinh
«Ngài nhà Xanh»
Đ.Hiệu Quỳ

19g40 Chương trình Thiếu Nhi Ban Quê Hương Việt nam.
— Đêm đông hoạ ca.
— Tìm hiểu đêm Giáng sinh dầu tiên của nhân loại.
— Hội nhạc thiếu quốc hoạ ca.
— Chuyện nhi đồng giáng sinh
• Thuốc trường sinh ».
SƠ LƯỢC : Chu Công và Bình Phương là hai nhà bác học Việt nam lên từng tinh thần trường sinh cha nhân loại. Trong lúc mải mê quan sát là từng, hai nhà bác học lạ lối đi vào thiên thai. Nơi đây Chu Công và Bình Phương gặp được các tiên nữ và được giải thích về một vài ý niệm của sự sống và sự chết.
Lúc đó ở trần gian đã gần đến lễ Giáng Sinh, 2 em của Chu Công và Bình Phương sốt ruột cố ở đợi nên gọi điện thoại đi khắp nơi để tìm tin tức của hai nhà bác học. Điện thoại lại chạm giữ vào thiên thai. Qua mục sự hiểu nhầm, hai nhà bác học đã bị các tiên tử giam vào ngục trên thiên đình.
Nhưng sau đó nhờ lửa được các tiên cai ngục nên hai nhà bác học đã thoát được thiên thai trở về trần gian. Lúc ấy trên đường trần không còn đâu đết của nhân loại nữa. Tìm đến nơi cũng không còn gì, người ta một chiếc máng ở thờ sư và một là thờ của hai người em viết để lại cho hai anh em sau khi ra đời.
20g10 Chương trình Tiếng nói Động viên do Nha Động Viên thực hiện.
— Tin tức — nhận tin — thư tín — thông cáo.
Phần vấn nghệ do cô nhi viện Gò Vấp thực hiện.
— Ca nhạc (nhạc quốc tế) do toán ban hợp ca.
— Vũ khúc minh sơn cước do nữ cô nhi viện trình diễn.
— Hoạt cảnh • Ánh sao đêm (Linh Bảo) nam nữ cô nhi hợp diễn.
— Em bé nữ cô côi (Quốc Tuấn) nữ cô nhi đơn ca.
— Nhạc cảnh « Giáng Sinh » nam nữ cô nhi hợp diễn.
— Những vòng lửa trắng (Huy Phong) toán ban đồng ca.
21 giờ20 chương trình Ánh sáng Phúc âm đặc biệt lễ Giáng sinh 70.
— Thánh ca Christmas festival do ban hợp ca Hồn Quê trình bày.
— Hòa bình trong lễ giáng sinh do LM Bùi Quang Sơn trình bày qua điển.
— Sáng danh Thiên Chúa do ban hợp ca Hồn Quê trình bày.
— Tiếng kịch « Thờ Thách » do Bạc Bích Thuận trình diễn.
— Gloria do ban hợp ca Hồn Quê trình bày.

ĐÀI MỸ

1200 Hawaii five-O
1300 News
1305 Protector 20
1400 News
1405 Perry mason
1600 News
1705 Burke's law
1800 Barbara Mc Nair
1900 News
1905 Name of the Game
2100 News
2105 Comedy twilight
2200 News
2230 Iron horse
2300 News
2305 Movie Mysterious magician

Tin TRONG NƯỚC

(Tiếp theo trang 3)

Cướp mang súng lựu đạn viếng nhà 1 thương gia

GIA ĐỊNH.— Khoảng 12 giờ trưa 21-12, bà Tôn ái Liên thương gia ngụ tại ấp Bắc ấi 5 xã Bình Hòa Gia định đang nghỉ trưa, thình lình có 1 tên cướp leo rào vào nhà. Tên nầy cầm khẩu súng lục, nói lưng quần có mang 3 quả lựu đạn ép uy hiếp bà Liên để cướp của.

Trong lúc bà Liên đang giằng co với tên cướp thì đứa cháu của bà nầy ở nhà sau hay được liền mở cửa chạy ra ngoài la cầu cứu.

Bị đó bà chưa kịp hàng được món nào tên cướp nhì gian đang « nhá lửa »đánh bà Liên 1 cái nơi đầu rồi chạy ra đường thoát thân.

1 Thiếu phụ làm công bị điện giựt chết

GIADỊNH.— Hồi 11 giờ trưa 21-12, chị Nguyễn thị Lung 31 tuổi làm công tại cơ sở số 307 đường Nguyễn Bá Tòng, vì tay trong lúc làm việc đã điện giựt chết tại chỗ. Thi hài nạn nhân đã được chở vào nhà xác.

V.T.T.H

T.V. hư xin gọi điện thoại số 94.402 hoặc đến TÂN-TIÊN 808 Ng. thiện Thuật Saigon, quý vị sẽ được vừa ý ngay.

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN và Télévision

Lớp RÁP SỬA RA DIO khóa 176 Chiều và Tối sẽ khai giảng ngày 2-1-1971. Mãn khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thông thường.

— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR gắp rắp và sửa trên mạch điện in cho các bạn mản khóa Sơ Cấp.

Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ rắp sửa Ampli Hi Fi Transistor, sửa chữa các loại máy thu thanh, Cassette và dự bị Télévision.

— Lớp SỬA TÉLÉVISION cho các bạn mản khóa Trường Xưởng và thực hành thẳng trên TV hiệu.

Ở xa học Hàm thư với đụng cụ đầy đủ.

Trường Vô Tuyến Điện «TẤN PHÁT» 50 Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon

Mách Giúp

Ai bị tê bại, phong thấp, nhức mỏi (nhất là khi trở trời) thường hay cảm vặt, mỏi gân cổ và vai, đau khắp xương và bắp thịt, hoặc bán tay nhiều mà hết), đủ kinh nông muốn được rời khỏi ngay bằng thuốc gia truyền rất thần hiệu, lấy hết nhà buôn THANH THẢO, số 266 Lê Quang Định (Xóm Gò) Gia định, hoặc điện thoại 41.323 nhờ chỉ dẫn.

Thuốc gia truyền

★ BỆNH TRĨ VÀ TỨ CUNG Nơi trị ít tốn tiền, kết quả 100%/o Gia đình tử ở miền phú, quốc nhân nhận nơi nhân tiền trị nội ngoại, mạch lươn, tiểu ra máu mủ, sa con trẻ bào đám trị 5 ngày rụng trĩ ít đau khi bị vấn đề làm việc như thường ở cung sa đau đầy trăng, huyết trắng chỉ có 4000đ. bịnh trĩ hết bịnh mới nhận tiền, ở xa có phòng ngủ. Mới trở về, 23 Ly Thái Tổ, gần cây xăng Ngã Bảy Saigon.

Thuốc Bổ Tim

Tim và óc là hai bộ phận quan trọng nhất của cơ thể, vì thế cần phải bồ dưỡng hai bộ phận nầy, bằng làm cho quý vị được vui vẻ.

NINH THẦN DƯỠNG TÂM TỐ Trị bịnh tim yếu hồi hộp, thở mệt, tim đập mạnh, tang tức ngực, ngủ lâu chăng vàng, đến ngủ không được NINH THẦN DƯỠNG TÂM TỐ, đem lại người sống vui vẻ.

Nhà thuốc SÔNG NGUYÊN, nhân hiệu CÁ BAY 157 Hương Lộ 14. Cầu Tre. Đường Đề St Trần Nguyên. Có bán tại các nhà thuốc Việt-Hoa K.N. số 99 B.Y.T. ngày 29 tháng 9-1970.

Chi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) Facebook: Chiếu Đằng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TINH HOA NƠI VIỆT

CHÍ-SĨ TRÊN ĐƯỜNG DUY TÂN CỨU QUỐC

của NGUYỄN-BÁ-THẾ

(TIẾP THEO)

XX

Đặng Thúc Hứa

Nguyên lão cách mạng hoạt động tại Thái lan ý chí sắt đá kiên trung

« Học vấn là yếu tố căn bản cho sự tiến hóa văn minh của xã hội, là nắc thang cho quốc dân ngày càng tiến bộ thịnh vượng; mà cũng là cái đại dược tinh tâm tu thân, và là phương tiện hữu hiệu trong sự xử kỷ tiếp vật Nói khác đi, ích lợi của học vấn đối với nhân quần xã hội thật không biết bao nhiêu mà nói. »

« Đồng bào chúng ta, nước mất nhà tan nương nhờ đất khách, ai nấy càng nên làm tròn trách nhiệm của mình đối với quốc gia dân tộc. Muốn làm tròn trách nhiệm, không có học vấn đã không thể được, mà không biết cách mạng trong sự học vấn thì lại càng không được nữa.

« Giặc Pháp vốn là bọn tham tàn thâm độc, họ muốn cho dân ta mãi mãi trong tình trạng khốn đốn, nhỉ giống chúng ta càng mau tiêu diệt. Cho nên họ chỉ thực thi một tính độ giáo dục thấp kém : mục đích làm cho tinh thần sắc bén của thanh niên chúng ta biến thành một thứ đặc tính yếu mềm, khác nào biến những con chim bằng vỏ cánh tung trời, thành những thứ ngựa trâu thuần thục,(...)

(Bản dịch của Đông Tùng)

Kết án thực dân đã thi hành chính sách ngu dân qua sự thiết lập một nền giáo dục.. tồi tệ như thế, đã rõ Đặng Thúc Hứa cũng suốt biết ngàn nào. Ông và anh ông là Đặng Nguyên Cẩn thật đáng là bậc lãnh tụ hô hào quốc dân cũng hào duy tân tự cường.

Ông lại khéo tổ chức đoàn thể nhân dân Việt kiều ở Thái lan (thì ấy vào khoảng 52.000 người) chia làm 4 chi bộ ở bốn nơi: Phi chít, Lakhon, Oudon, Sakhon. Cả 4 chi bộ nay có nhiều cơ trực thuộc vào tổng bộ cột ở Trung hoa.

Từ năm 1912, cụ Sào Nam trở sang Trung hoa, thì cơ sở ở Bạn Đồng Thâm tiên cất 1 bài hoàn toàn do ông tự Đặng Thúc Hứa lãnh cọc, nhà cầm quyền tung các thám tử sang Thái để la. Do đó, chúng cả ghi trong hồ sơ mật thám Pháp rằng : « Bạn Đồng Thâm tiếp đón các plantations de Tu Hưa = Bạn Đồng Thâm là dồn điền của Tô Hưa ».

Đến năm 1910, trùm mật thám Đông dương là Marty cho người mang thư Toàn quyền Đông dương sang tận Thái lan, thuyết phục Đặng Thúc Hứa hãy qui thuận. Trong thư, chúng cho ông biết rằng thân quyền của ông đều đã bị bắt giam, cứu điều kiện : Nếu ông trở về dầu phục, chẳng những ông không bị tội lỗi gì mà còn được trọng, nghĩa là các thân quyền của ông sẽ được thả ra cả, nhất là anh ông (Đặng Nguyên Cẩn) sẽ được trở tự do, rồi Cẩn đáo.

Ông bảo sứ giả của toàn quyền Đông dương :

— Anh về nói với bọn Pháp, hộ cướp nước Việt nam lâm thuộc địa, tôi là dân Việt có bổn phận phải lo đuổi họ để cứu nước. Đường gió trò bắt thân quyền của người ta để lung lạc việc lâm ấy rất tồi tệ đối với một nước có tiếng văn minh

Rồi đứng lên bỏ đi, không tiếp chuyện nữa. Sau khi gã tay sai của thực dân về rồi, ông miên man cảm xúc nỗi nước tinh nhà, có bài thơ tỏ chí.

Gia tình quốc tự lưỡng phân nhu
Thập tải chầy thâm tứ ngọc thư
Bạch phát đường hồi thiên vông cực
Ngọc hoa lâu thâm địa không dư
Vị hàng nhất tử lai thừa tuận
Không phụ tam sinh vọng ý lư.
Phương thốn bất kham Tử thiệu
Thương thân vô lự trí Cao ngư

Nghĩa. Nỗi nước thân nhà đôi đường rộn rã. Mười năm bốn lần hay tin nhà là mây lần xế lòng. Da mồi tóc bạc, cha già mất trong ngục, mà giả bị chống giữ lâm con tin trời cao có thấu ! Anh ngài hoang dào dây thân, dắt dải thế thâm ! Một cái chết chưa đến với ta, cho ta trên tiết nghĩa, Tắc lòng con hiếu dành tựa cửa chờ mong, lấy trung mà bảo đáp. Nào phải như Tử Hư vừa thấy gã gian hùng Tào Thảo bắt mẹ, thì đã rồi lẹn tâm thân, không còn thiết gì nữa sao ? Cũng chẳng như Cao Ngư, tôn thương tình thân vì cầu thân thờ : « Mộc dục tĩnh nhi phong bất dinh tử dục dưỡng nhi thân bất cải = Cây muốn lặng mà gió chẳng dừng, Con muốn nuôi mà cha mẹ chẳng coi » để rồi nguội lạnh tấm lòng, mất cả chí khí làm trai thời loạn sao.

Một bài thơ, một tấm lòng, cả một trời mất hẳn. Con người Đặng Thúc Hứa bộc lộ cao trường nhiệt huyết vì nước quên nhà lấy trung làm hiếu như thế ấy, cũng cho muôn đời thương cam, kính mến.

(Còn tiếp)

THẾ THIỀN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỬ QUANG

HÀNH ĐẠO

XXI.— XÓM CHÀI LƯỚI, TRÍ ĐÀ TINH TRÒ TÀI « DỤ ».— « NGƯỜI SỐNG MỘT ĐỜI NHƯ HOA CỎ MỘT MÙA ».— NGUYỄN THỊ TAM HÙNG MONG ĐƯỢC DÙNG PHÌ CHÍ MỘT NGÀY !

(Tiếp theo)

Cái xã hội triều Tống Huy tông ra thế nào ? Người đọc truyện « Thủy hử » đến giờ đã thừa biết. Tác giả Thi Nại Am, đến đây lại đặt cảo miệng của một người chuyên sống về nghề chài lưới mà không được yên sống với nghề, phải lâm cảnh cùng cực để thết ra bằng lời nói ấy, cũng cực tả được cái trạng huống xã hội thối nát cực điểm lúc bấy giờ.

Nghe Nguyên Tiêu Thất « thêm » quá nhiều thế, Ngô Dụng vỗ can khuyên :

— Bất chước hạng người ấy làm ouái gì ! Việc làm của họ phải chăng là để chước lấy cái hình phạt lâm bây chặc hèo của mình, lénh dầu « kìm ên » vào mặt ? Đem thân cầu tội, lâm mất cả cái oai hùm mặt thôi. Nếu quan quân bắt được, ấy là mình lâm mình chịu.

Nguyên Tiêu Nhị nói :

— Hiện nay quan trên mù tịt, có hiểu gì ? Làm việc thì hồ đồ vẫn. Cả hàng vạn kẻ phạm tội ở đây trói, nào có ai việc gì đâu ? Anh em chúng tôi đương buồn ở thôi thế, chán cảnh tịch liêu. Lúc nầy nếu có ai đưa dắt, chúng tôi lập tức xẩy vùng cất chơi !

Ngô Dụng tuy giả vờ khuyên, hay để dọa.. thế cũng thế, nhưng không phải là vô lý. Đi ăn cướp, bị quan quân bắt được còn bị xử tử, chớ phải chỉ bằng hình phạt bao nhiêu ấy mà thôi đâu. Tuy nhiên, vẫn có người đi ăn cướp, nếu người ta bắt mãn không sợ chết, không sợ hình phạt lại điều buồn cười hơn nữa, như lời của Nguyên Tiêu Nhị đã nói, quan quân có dám xô mò gần đến họ lâm. Chẳng những thế còn ngán, còn sợ họ nữa là khác.

Nguyên Tiêu Nhị cũng có lý cũng lâm chứ.

Vì bằng chứng cụ thể, trước mắt của họ. Ngu ên, bọn quan quân cướp của người có ai bắt bớ, hành phạt gì đâu. Ngay như bọn Lương sơn Lạc Vương Luân cũng thế. Cả cả mặt ma lớn nhỏ nào dám đặng đến một cái lông chân, dù cái lông nhỏ nhít c a họ. Mà ngược lại, từ mở đầu câu chuyện đến giờ, ta chỉ thấy những kẻ mộc mạc, chân thật lại bị.. hành phạt nặng nề cả. Cái gương Lâm Xung, Dương Chí cũng là rõng đó mà ! Hãi ấy Cao Cầu thì tán xẩng phẩy, đổi đời nữa là khác. Cho nên, Nguyên Tiêu Nhị cũng « thêm » như Nguyên Tiêu Thất, nên nước mắm « nêu ca ai đưa dắt, hãn lập tức xẩy vùng cất chơi » nghe hơi chướng tai nhưng cũng... thú vị !

Nguyên Tiêu Ngũ bấy giờ lại nói :

— Chúng tôi thường nghĩ mà buồn. Bản lĩnh anh em tốt đâu đến nỗi thua kém người ? Hừ, ai là người biết đến bọn tôi một chút !

Ngô Dụng đó thấy chắc rồi, liền gan bảo :

— Giả sử, bây giờ có ng ời biết đến các bạn, các bạn sẽ bằng lòng ra sức, tom được những gì nào ?

Nguyên Tiêu Thất hăng lên nói :

— Nếu có người biết mà cần đến, thì góp lức chúng, chúng tôi xông vào. Gặp nước xôi, chúng tôi lại qua. Được dùng phì chí một ngày, dẫu có chết cũng được mở mày mở mặt !

(Còn tiếp)

Một tài liệu Quốc-Sĩ độc đáo

BẢN ÁN VIỆT-GIAN

(Hay là HỒ-SƠ ĐỀ QUỐC TÀN BẠO)

NHẤT-TÂM thuật bình

AI MUỐN CHÉP CÔNG, TA CHÉP OÁN !
CÔNG RIÊNG AI BỎ, OÁN TA CHUNG !

(Thơ nôm cổ)

(Tiếp theo)

Tên Đạt là hoa xích không dám trực tiếp can thiệp, chỉ ngâm ngẩm bảo các vế Mông cổ. Vua Nguyên mới lập tức cho sứ giả sang lấy cớ vu vơ để can thiệp.

Triều đình nhà Trần đã trả lời ra sao ?

Dễ dàng lắm ! Nếu chúng chưa chết thì cũng cứ cho chết ! Chết là hết chuyện ! Cho nên vua Trần đã trả lời gọn lỏn cho sứ thần Mông cổ đến kỳ sau :

— Y Tôn đã chết lâu rồi, chết ngay sau khi mới bị bắt giữ. Còn tên Bà Bì về sau đau ốm dầy dưa, rồi cũng bỏ mạng luôn. Chúng tôi đã cho chôn cất mỗ yên mả đẹp. Rất tiếc là chưa kịp điều tra xong để cho họ được trở về với gia đình..

Tôi có là những câu vuốt xuôi. Chú thực ra thì cũng chẳng ai biết Z tên gián điệp kia sống hay chết. Biểu ấy có biết thật chăng, họa may là Trần Thủ Độ ! Song ông ta đã gì tiết lộ ra !

Sứ giả Mông cổ đành ôm hận để tiu nghỉu mà về ? Và cũng mang trở lại cho vua Mông những sự bất mãn chống chất.

Hành như cũng trong dịp ấy theo một tài liệu khác, thì sứ giả của Nguyên không cải được mồn nầy thì cũng phải tìm cách đòi thứ khác theo đường lối sách nhiễu cổ điển. Hãn đòi vua ta phải cống voi to cho kỳ được !

Nhưng việc đưa voi đi xa là bất tiện : từ Nam quan qua đến Bắc kinh, phải mấy lần sang thuyền, men sông, thì sẽ gặp biết bao trở ngại và vất vả cho quan sứ, cho phương diện ? Cho nên vua Trần không phải tiếc voi, mà nhất mình chịu thôi thôi.

Không tỏ tờ biểu của vua Trần gửi vào lúc nào ? Nội dung chứa đựng những ý gì ? Đâu cuối ra sao ? Chưa thấy sách sử nào chép tu. Chỉ có vài tài liệu linh tinh bảo rằng trong có có một câu :

— Cứ theo lời của Hòa Lâm Cát Nhã thì Hệ hu (vua Nguyên) cau dùng vài con voi to. Tôi không đám tiếc. Nhưng giống thú nầy sức sự lênh càng lớn quá mà lại chậm chạp, không hàng con ngựa thượng quốc. Nếu gặp quá, chuẩn bị không đủ, thì cưa đi rất khó. Xin cế đăng cống trong chuyến sau...

Đó cũng chỉ là một cách hẹn nợ lần lần lựa lưu mấy lần mai. Chứ cũng không chắc gì y hẹn sẽ gửi voi sang Nguyên trong lý triều cống tới nữa. Nhưng giặc Mông cổ là một thứ thú tham không đáy : Được voi đòi tiên ! Phương chi không được voi thì chúng cũng thêm kiếm chuyện vòi vĩnh cho được một yêu sách gì khác.

Niên hiệu Chí Nguyên thứ V, 1268, Nguyên Thế Tổ sai Hốt Long Hải Nha mang chiếu chỉ sang sứ Đại Việt để hiểu dụ về việc biên giới. Vua Trần nhận tờ chiếu của vua Mông cổ mà không chịu lạy ! Thái độ ấy đủ chứng tỏ tinh thần cứng rắng của nhà vua, và nhà vua đã trở thành tinh thần quật cường của dân Việt đương vươn mình.

Lối 2 năm sau, khoảng cuối năm 1270, tức là tháng 11 năm Canh ngọ. Mông cổ lại đưa tờ khẩng điệp dân nghĩa Kinh Xuân thu mà bắt bề trách móc vế vụ vua Trần Thánh Tông tiếp chiếu mà không quì lạy và cũng không chịu đài sứ thần theo lễ vương nhân.

Vua Thánh Tông liền truyền thảo phúc thư trả lời trao qua cho trung thư sảnh của nhà Nguyên Đại khái có những khoản như sau:

— Bản quốc được thiên triều phong vương tước, hề không phải là hạng Vương nhân sao ? Thế mà sứ giả của Thiên triều lại tự xưng mình là Vương nhân để đứng ngang hàng quốc vương thì e cho làm mất cả phong thể của triều đình đi chăng ?...

Thư ấy lại còn nói :

— Huống chi bản quốc trước đã tiếp tờ chiếu của Thiên triều chỉ bảo rằng cử đ y nguyên tục cũ cũng được. (Thắng chạp năm Canh thìn, 1260, do chính sách mềm dẻo, Mông cổ đã từng gởi chiến thư, có đoạn nói rõ rõ : đối với quan liêu sĩ thứ trong nước Đại Việt, thì phàm ác mão, điển lễ, phong tục, nhất nhất cứ đề nguyên vẹn..) Mà theo tục lệ của nước tôi Khi nhận tờ chiếu thì để ở chính điện rồi lui tránh sang chỗ nhà riêng khác. Đó là điển lệ xưa của bản quốc.

Mông cổ lại đưa phúc điệp nói :

— Người của nhà vua tuy chức nhỏ, nhưng có mệnh của nhà vua thì lại là trọng. Tờ chiếu trước thì lấy cớ nước nào cũng có tục riêng, không muốn đổi thay tục cũ, là nói riêng về nội bộ của nước đó.

Có lẽ nào nay lại lấy sự không lạy tờ chiếu của Hoàng đế mà nói là theo tục cũ của mình hay sao ?

(Còn tiếp)

CHUYỆN DÀI CỦA ĐUỐC NHÀ NAM (Số 315)

HUYẾT LỆ

PHAN CHÂU KIM HUÊ

Lở làng nước đụt bụt trong
Trăm năm để một tấm lòng từ đây

Bạch Lan vẫn cũng cảm động trước câu nói của Vĩnh Bằng nàng nói nhỏ nhẻ :

— Thế nào rồi ông cũng mệt. Suốt ngày nay ông có nằm nghỉ đâu. Nếu ông đi nhiều như vậy... tôi sợ ông bịnh lại quá ông mới vừa khá chớ đã thật mệnh dầu.

Cô rượu trợ sức, Vĩnh Bằng lúc nào cũng cảm thấy mình hăng hái như tuổi đôi mươi :

— Tôi bây giờ cây trâu cổ đụng cũng không chết nữa huống hồ bịnh hoạn...

Bạch Lan mỉm cười :

— Ông nói giống mấy vô sĩ quá. Mấy vô sĩ nói... tôi dấm một con bò cọn chết thì con vì trùng bể tí teo nó có làm chi được tôi đâu mà tôi sợ.

Vĩnh Bằng cười xòa.

— Vậy cô nói trâu cổ đụng tôi không chết chớ rồi đây tôi bịnh tôi cũng chết. Cô trù tôi.

Vĩnh Bằng mở công tắc, đẹp mấy xe rồi cùng Bạch Lan chạy về hướng Saigon.

Trời chưa khuya song gió mùa mưa lành lạnh thiến Bạch Lan ngồi sát vào Vĩnh Bằng. Nàng ngồi thật sát, nghiêng mặt dựa vào vai Vĩnh Bằng, hàng hoàng tưởng như mình bay bổng vào vùng trời mộng ảo nào đó chỉ có tiếng nhạc êm đềm, chỉ có ánh sáng huyền hoặc và nàng nghĩ nếu nàng đặng nghỉ mãi thế nầy hay nàng phải chết ngay thì nàng chẳng còn phải ao ước nữa miền phúc giây tuyệt điệu dừng bao giờ chấm dứt.

Vĩnh Bằng chạy ngang qua chỗ Quỳnh Dao ngồi song không nhận biết đó là xe của Quỳnh Dao.

Quỳnh Dao thấy Vĩnh Bằng chở Bạch Lan chạy ngang qua nàng nghiến răng... Hừ ! Con đưa nhau đi du dương nữa chớ chưa chịu thôi, Tình tứ quá mà ! Dám thời kỳ... tuần trăng mật lắm !

Quỳnh Dao cho xe chạy theo phía sau, cách khoảng lối vài trăm thước để xem cả hai về đâu.

Vòng lối xe, Quỳnh Dao vừa nhìn... cặp tình nhơn thì hão của nàng vừa bực tức lắm bấm... Chà ! ngồi sát nhau ghê quá há ! Hớ thở dán bà gì mà lee lên xe nghĩ thơ cái điệu muốn ôm hôn đâu đây ! Hừ ! Thứ vậy nó mới chớ nhau chạy hiểu điều cùng đường chứ. Thật đồng là cân bà trắc rồi.

Quỳnh Dao mảng thầm Bạch Lan như vậy song nàng quên nàng mới mười năm trước cây đã từng mệt lần xuýt chết nữa bị mới về bên vì nàng và một lão tình nhân cả có những cảnh ấu yếm hơi... quá lố ngoài xa lộ. May là lần đó cả hai bị cảnh cảo rồi thôi, nếu không, cảu chuyện bay ra đậu trên mặt các báo thì nàng cả cảnh rồi mà danh giá của Hoàng Trọng Tâm cũng bị sứt mẻ không ít.

Nhiều lần bị những ý nghĩ ghen tức làm nàng lái xe thiếu bình tỉnh suýt đâm vào lề đường.

Nếu ban ngày, Quỳnh Dao đã gây tai nạn khi chạy chưa đến một cây số cường. Quỳnh Dao lái xe không để ý đến cảnh vật xung quanh, nàng chỉ chú có chiếc mini-lambretta trên đó chở hai kẻ nàng tưởng trên cõi nay chẳng còn ai nàng hủ hận hơn nữa.

Bạch Lan và Vĩnh Bằng không ngờ có chiếc Toyota đang chạy theo sau mình.

Vĩnh Bằng với mấy chai bia 33 cảm thấy yêu đời, cảm thấy quay về thuở thanh xuân và thân mình êm ấm của Bạch Lan áp mạnh vào lưng khiến Vĩnh Bằng càng thêm thích thú. Một cảm giác đê ngân lan dần trong cơ thể, một cảm giác mà Vĩnh Bằng tưởng không bao giờ còn nữa vì lòng đã khô héo hơn nữa với những hối hận đã ruồng rẫy vợ, với những tủi sầu, khổ đau phi gặp hai con mình sau hơn hai mươi năm trời xa cách mà không dám nhìn.

Như một làn gió mới, như một ánh sáng dâu xuân, như một chói non, lòng Vĩnh Bằng bắt câu có những cảm giác êm đềm mơn trớn.

Vĩnh Bằng không nghĩ mình đã cần cỗi cả cõi lòng, đã khô héo tất cả những ân tình. Vĩnh Bằng như phiêu lưu vào một giấc mơ, như nhỏ trôi theo một cánh mây bồng bềnh vô cuối trời...

Vĩnh Bằng chạy xe thật chậm, lòng lâng lâng bao nhiêu ý nghĩ từ lâu nay Vĩnh Bằng đã dánh mất sau cái chết của Yong tiêu thơ, giai nhân Trung Hoa với nét cổ kính.

Quỳnh Dao chạy xe phía sau cảm thấy vô cùng bực vì lối chạy xe cà rề, cà rề của Vĩnh Bằng, nàng mảng thầm... muốn gì thì vẻ nhà rồi muốn chớ ở ngoài đường mà còn du dương, là lướt như vậy thật chán. Rồi thứ khỉ gì đâu !

Nó thì nó không chạy xe cho nổi xem sao cô con kia thì làm gì đeo đính vào nó thế kia, rồi là hai con tuồi ! Đúng ! Chúng là hai con tuổi đang lâm trò tuổi.

Quỳnh Dao có chưởi thầm thì chưởi con Bạch Lan và Vĩnh Bằng có nghe chi cầu, cả hai vẫn chạy xe chậm chậm. Họ chẳng ai nói với nhau lời nào cả. Vĩnh Bằng với những cảm gác nhè nhẹ êm êm lòng theo từng nhịp tim. Bạch Lan với ngất ngây rợn người như con trốt hút nàng lên cao, cao mãi trên vòm trời thích thú ký bí.

Đến cổng binh viện, Vĩnh Bằng dừng xe lại, Bạch Lan mới sực giấc mơ tỉnh, tiếc rẻ :

— Ủa ! Tới rồi ! Mau quá !.

Vĩnh Bằng và Bạch Lan cùng xuống xe, Vĩnh Bằng đưa xe cho Bạch Lan giữ lấy :

— Bây giờ cô vào cả, đã khuya rồi, để tôi đón xe trở về trong Bình Tây.

Bạch Lan lo lắng :

— Liệu ông đón được xe về không ?

Vĩnh Bằng gật nhẹ cầu :

— Giờ nầy chưa khuya lắm, xe thể nào cũng có, lẽ khi tôi về khuya hơn vẫn có xe.

Bạch Lan lộ vẻ không bằng lòng :

— Ông hay thức khuya rồi bịnh rồi sao... ông phải ngủ sớm mới được.

Vĩnh Bằng mỉm cười :

— Bắt cầu đêm mai tôi sẽ ngủ sớm, còn hôm nay thì chắc phải thức khuya rồi.

Bạch Lan chưa hiểu ý hỏi :

— Sao hôm nay ông phải thức khuya vậy ? Bộ ông có việc chi cần lắm hay sao ?

Vĩnh Bằng :

— Tại cô tôi mới thức khuya đó.

Bạch Lan mỉm cười nũng nịu :

— Cái gì ông cũng nói tại tôi hết. ông ăn hiếp tôi hoài ông nhớ nghen, ông cũng có nói tôi ăn hiếp ông nghen.

Vĩnh Bằng vì có rượu nên trêu lại :

— Tôi ăn hiếp cô hồi nào đâu.

(Mai tiếp)

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI TÌNH CẢM

Phương trần

NGƯỜI VIỆT PHẠM TỬ ANH

— 15 —

Anh ba ở một tiếng :

— Tao nói tất vậy nhà mấy bay đôi bơm đó. Thường thì tao thấy bà già trước rồi mới biết sau thì có mấy bay đôi bơm với nhưng cũng hơm bao chiến. Nó qua một lần vậy rồi thôi. Ấm 1 chốt tình chc biết vậy mà. Xong rồi mình lại đi nữa. Cái gì rồi nó cũng quen.

Anh ba nói nhiều về những lần anh chạy sập mấy bay nhứt là lần đầu anh gặp chuyện gì cũng chăm dứt đoạn chuyện bằng câu « thế rồi rồi cũng quen đi tụi bây coi ». Trung nghe điệp khúc đó được anh ba chắc đã nhàn lại đều và mỗi lần anh rối xong Trung đều cầm thấy muốn cười vì câu đó.

Câu nói của anh ba giống như những lời phủ dụ theo kiểu vừa dành vừa vuốt. Dường như anh quên mất bốn phận là phải sung chỉ mấy đứa tụi bụi là nói những chuyện gay go làm chúng nó chán. Những lời thơ cho bất tuyệt là chiến công của mình xong anh ba cứ thấy lại « thế rồi nó cũng quen » coi đó như thứ lời lẽ vô cùng ngắn nói câu « coi vậy chớ chẳng có ai đáng sợ đâu ». Chính trong câu chuyện leanh quanh về mấu anh Phan và anh Vỹ thỉnh thoảng cũng dùng câu rồi đó.

Anh bảy Phan và ta cũng chăm chú nghe anh ba kể chuyện cùng những lời nói về mấy bay anh bảy lại thêm :

— Chú ba cầu khẩn đừng nói hơm anh nhiều. Hồi trước tôi một thời anh cũng chạy ra chạy vô miết vậy nhưng sau đó ông chuyển trong kia nhiều thêm rồi thế cứ ở miết trong đó.

Kiệt hỏi :

— Da, chuyện gì trong đó anh ?

Bảy Phan đáp :

— Tụi em cứ vô tới trông rồi biết. Thật ra thì cái gì ông cần phải có kinh nghiệm. Mấy ngày thêm một chút riết rồi mình trở thành lão hàng không thấy gì đâu cả chánh hiệu ý miệt nầy.

Anh bảy ngưng một chút. Bọn Trung tưởng anh lấy hơi để nói thêm nhưng anh bảy im luôn, chiêu vẫn tao bước.

Mới hai lần đã bộ bọn Trung thấy đủ sức để trở thành quen thuộc với nhà đày và đường xá hoài này. Thỉnh thoảng Trung và Kiệt vẫn phải chạy lấp ấp theo mấy anh lớn thì có Lịch là vẫn đều bước theo bên gót anh ba. Nó nói nhỏ với anh ba nhiều câu mà bọn Trung không nghe được nhưng nhiều lần nó quay lại chỉ bọn Trung nói :

— Hồng tin anh cũ hết thì nó coi.

Câu nói làm Trung đoán có lẽ thằng bạn mình đang khen thì nó như thế nào cũng có gì chắc. Hồi ở trường trừ ra chuyện học Lịch hơi kém ra thì thằng nầy cũng đâu đâm anh lớn thì như vô tình tập lớp thành nhóm nhỏ thì nó cũng giỏi. Anh học giỏi Lịch chưa thấy bao giờ hiểu nó sao mà có thể chuyện gì cũng giỏi, chỉ có Trung là cũng tương đương cái gì cũng tăng cũng nhưng cái gì Trung cũng tiếp.

Trung có vẻ là một người trung bình nhưng nhiều khi cả bọn cứ coi Trung như bậc thầy là Kiệt cần mẫn, quyết định quan trọng nhưng nó cũng cần thân Trung như muốn hỏi ý kiến. Nhiều lần Trung thấy mình sung sướng được như vậy. Cả chuyện cũ lần nầy tay Kiệt đã cứu sống sắc nhứt chưng Trung thấm mình giá mình là nhà chắc nó cũng ở nhà luôn rồi.

Kiệt đi cùng trước bỗng nhiên bẻ ngược hai vai ra sau chụm hai chân lại ngồi xuống. Nó nói :

— Bắt cầu mới chân rồi cây.

Trung cũng thấy.

— Tao cũng vậy.

Rồi Trung hỏi tiếp :

— Cần tới chưa anh năm ?

Năm Vỹ nhìn ra hỏi rạch rồi ngó về phía hàng cây như để ăng những đạn đường vừa đi qua.

— Cũng gần tới rồi. Đi nước nầy chừng nửa giờ nữa thôi.

Trung tính nầy giờ có bạn đi có hơn tiếng đồng hồ rồi. Bây giờ còn thêm nửa giờ nữa thì xem ra khoảng từ nhà bếtấm tới xóm Miếu Bà cũng tới năm sáu cây số gì chớ không phải ba bốn cây như anh ba đã nói.

Anh Phan thân mật nắm tay Trung nói :

— Dưới đây ngoài những ghe xuống mà mấy em nghe nói đó chỉ còn có cách đi chuyển nầy là tiện nhất. Trong vùng nầy khi mấy em quen hết rồi thì cứ đi xông xáo, không biết mỏi mà cũng không cần phải coi đường khi đi.

Làm như chưng cũng lúc đó quen đường hết rồi, cứ bước tới là đúng đường mình muốn. Tụi em nhìn coi đây chỉ có cộc một con rạch nầy còn để. Vô sâu trong kia rạch lớn rạch nhỏ cứ chằn chịt. Người mới tưởng mình sẽ bị lạc chưng rồi cứ chèo xuống đi miết thành cứ tự nhiên chỗ đó là mình biết bờ quẹo.

Năm Vỹ nói thêm :

— Tụi hồi trước cũng bị lạc hoài anh.

Bảy Phan :

— Ở đó, ngay như anh năm còn bị lạc. Nói trắng ra thì ai cũng phải qua thời đó hết anh năm ?

Năm Vỹ gật đầu nhưng không đáp. Phía trước Lịch và anh ba cũng chạm lại. Lịch thở phì phò chỉ Kiệt vừa co chưn lên bảo nói lớn :

— Thằng Kiệt nó chịu hết nổi rồi kêu anh ba.

Kiệt cả nhác nhưng vẫn cười :

— Mấy chỗ phồng hôm qua nó đã ra rất quá xẻ

— Chắc tại hôm qua mấy không xức dầu ? Trung nói.

— Tại tao xức dầu nó mới nổ đó chớ. Dầu nóng mà mấy Trung buồn cười trước lối lập luận của Kiệt :

— Nói như mấy vậy thành ra cái nóng nó làm mấy nó mọt ghẻ chỗ hăng phải tại con đường mấy chắc ?

Kiệt cười không cái với bạn nữa. Nó bỏ chân xuống đi chậm lại sau lưng Trung :

— Đi thêm chút nữa rồi mấy công tao một khúc tao công mấy một khúc.

— Mấy định hai thằng công nhau đi xin tiền bế tánh hay sao ?

Lịch ngó hai bạn :

— Tụi mấy giỏn hoài mấy

Trung giải thích :

— Chớ bộ mấy hăng nghe nó đời sao. Công nhau như vậy giống người mù công người quê. May mà bây giờ nếu có gì tao với nó đều quẹ hết thì chỉ khỏi thằng nào công thằng nào. Chỉ có nước làm xe bốn bánh kéo nhau.

Mặt trời lấy giờ mới thực sự lặn mất bỏ lại màn đêm phủ hoàn toàn khu vực. Trung nhìn đường nước đen ngòm bên mặt rồi ngó trung cây lao xao cũng toàn màu đen phía trên. Chân Trung vừa bước vào khoảng cỏ êm phía dưới và Trung nghe tiếng anh Phan nói :

— Thôi, tới rồi kha.

Bọn Trung ngó về phía trước - tay Trung dưa lên đập bộ vào mặt đuôi con muỗi vừa đâm vô gò má—một ánh đèn dầu đó từ một cần nhà dầu xóm đã thấy le lói. Ánh đèn từ xa sao nó ám áp lạ. Trung đưa tay vuốt lần tóc ướt phía trước trán

(Còn tiếp)

THIÊN HẠ ĐÀM

— *RÂNG. trong dịp ra viếng thăm Quốc khu 1 (không biết có phải là ở đó... vẫn đang trong cấm không?) nhưng người ta nói, lần nầy Phó TT Kỳ đã được mọi lối nhà ăng ngăng đãi, nghĩa là từ Thiếu tướng được... xếu tướng* Lên Thống chế.

— RÂNG, đây là sự cố thực chỉ không phải chuyện « phịa » đâu nhá ! Chẳng là hôm Ky ra Quân khu 1 và nhân ngày nầy của Vua Hồ Bảo Hoạt đang trình diễn giữa vui hình ở Hoa kỳ, nhân dịp Ủ Giáng sinh tại Trại « Phượng Hoàng » của Sư đoàn dù 101, sau Phủ TT, Kỳ tiện đường mời ghé chơi.

— *RÂNG, Trại « Phượng Hoàng » ở đó hướng nam, nhưng sách Khu Phát quân vẫn 60 cây số ngàn. hơn ấy Đoàn văn nghệ Bob Hope đang chục cuối 18 ngàn binh sĩ Mỹ, thì cứ « qui khách » Phủ TT, Kỳ cho có được trên trong mối đến nghỉ gần sân khấu.*

— RÂNG, trong lúc vua Hồ Hòa Kỳ đang « chục cứ lẹ » trong sân binh ở Mỹ cuối năm cuối nghiêng, nhưng đến khi nghe Bob Hope giới thiệu Phó TT VNCH,... « Đây là *một nhân vật thật ở đó, Thống chế Kỳ* » thì tất cả hội trường đều nghiêng gần vào lặng.

— *RÂNG, nhưng đây là một sự im lặng đến Vua Hồ không thể tưởng tượng. Vì theo lẽ, bất cứ một lời nói nào của Vua Hồ đều là lẽ cho cười, nhưng hôm nay binh khán giả lại im lặng. Chẳng lẽ ai lẽ binh sĩ được gọi thăm mới ngồi Thống Chế « nên hộ phái ngiêm trang trước phép lịch sự, hay vì cụ đang sui mà bị lâm cụt bông chăng ?*

— RÂNG, nhưng đâu vì là nầy hay lẽ khác, theo dư luận thì Kỳ là lần thứ nhứt mà Vua Hồ Bob Hope đã đưa ra một câu « nói đùa » thân hữu, vì theo tin UPI thì sau lời giới thiệu, chỉ có tối thiểu số binh khán giả hưởng ứng y nghĩ hài hước, còn hầu hết đều im lặng, vì cười lại bị hiểu lầm là xỏ lẻ chăng ?

— *RÂNG, nghe nói thì đa số DB, HV, đều đồng ý, nên cùng ăn ăng Hồ Hình TQLC đã vào các « đăng cấp » được cui vé làm ăn, mà chẳng biết vì Lương đã chịu lép « Trai Đẹp » chưa mà vào đây hết HV. thào luận đến Dịp lượt bầu cử thì cái « nhà mà » ấy lại bị... xếc miệng sánh nào, là còn bọ lại chửi rủa nhau thiếu điều đứng tới... cái đàn cứt chó !*

— RÂNG, HV, hôm ky chia thành hai phe chay rồi. Cố lẽ mặt phe thân Ông TQLC cầm vững đuôi, nên ăn nói đó và mặt phe thân ông TQLC, đang lom khom, nên bị gọi « nâng bi » Hành pháp. Làm DB Mặc Áo phải mặc... cảm, đến gặp đó mặt chẳ phải vừa.

— *RÂNG, cái Luật bầu cử mà ra điều kiện bước phải có 40 DB-NS hay 100 «Nghị hàm» giới thiệu để thi thao «phe ta» THP cho là vì Luật chế Luật PHẢI ông cố sức Tổng Thống; Cả DB cần nói rõ, như trường hợp của ông Đặc Cán Hai Cần Phùng mà cũng nhảy ra ứng cử nữa, thì coi làm sao đây !*

— RÂNG, nói vẻ « lam phải » thì nầy đã có quá 1001 sự lam phải, sao không giới mà làm chế, khu bầu cử ra trình Tổng Thống VNCH. 1971 chưa chắc đã có vài 4 Liên danh và cũng chưa chắc có LD nào ăn đời dương kim Tổng Thống đâu mà sợ.

— *RÂNG, nhưng theo các DB phe «bên ta» thì họ nói : Cái Luật bầu cử nầy là cái Luật đã «ăn hận» Tổng thống Thiệu cai trị thêm 4 năm nữa, mà có lẽ ở 4 năm qua rất chưa làm xong hết những kế hoạch, chương trình khẩn hạn ; thì cố thêm cho ông ấy thời gian 4 năm nữa cũng là điều rất cần.*

— RÂNG, nhưng rồi vì... HV chưa cùng Cô Hồn, nên sau cuộc thảo luận nầy có số DB đòi biểu tình phản đối mà thôm cái « mu nì » nầy nữa thì vui lắm. Vì thường các giới biểu tình là kéo ngay đến tiền đình HV để tuyệt thực, mà bụng, vừa « kịp » lưu dạn, kêu là tránh đầu gió tới cùng.

— RÂNG, hôn nầy đến phiên các ông DB, biểu tình, chỉ các cha mới kéo đi «năm vạ» ở đầu đây và cuộc biểu tình nầy thì phải có cụ Chủ Tịch Lương cầm biểu ngữ dẫn đầu... hoàn tất, đã đầu mà mới sai. Đến chung Thủ đô đường rộn nên để chờ xem mặc biểu tình... Lần... đ...

Sách báo khiêu dâm

(Tiếp theo trương 1)

Bình Tây, ngày 18 tháng 12 năm 70

Kính gởi :

Ông TRẦN TẤN QUỐC

Chủ nhiệm nhật báo ĐUỐC NHÀ NAM số 4 đường Nguyễn văn Thinh Saigon.

Kính thưa Ông Chủ Nhiệm.

Theo đề báo ĐUỐC NHÀ NAM những tôi nhận thấy ở tâm lòng nhiệt thành của ông đối với đọc giả, tôi Nhất là lo cho phẩm hệ trẻ nên Ông đã mạnh dạn cho đăng những bài có tánh cách quyết liệt để trừ tà nạn xã hội trên báo ĐUỐC NHÀ NAM trong những số ra ngày qày đây. Hai bài của bà NGUYỄN THANH NHÂN, và nhất là bài « *đừng biến phẩm nào đã chận đường nạn sách báo phim ảnh khiêu dâm* » của ông LN. TRẦN NHƯ SƠN số ra ngày 9.12.70. Bài đó, tác giả đã đưa ra 6 điểm để bài trừ. Dù ông cho rằng không đề ý thực hiện được, nhưng là điểm 4 và 5 ! Nhưng chúng tôi thì thấy rằng 6 điểm đó là những điểm then chốt cho việc nếu muốn bài trừ, và phải được những sở bảo đảng dân chủ, nhất là chính quyền phải thực hiện cho bằng được 6 điểm đó của Ô.LN. TRẦN NHƯ SƠN ! Và chỉ...cần làm cho được 6 điểm đó thôi, xã hội miền Nam nầy sẽ đỡ khác.

Chúng tôi nghĩ rằng trong tình thế hiện tại, việc chống nạn sách báo khiêu dâm phải thực hiện cùng lúc với việc chống nạn ma túy không ? Vì cả hai đều làm lợi cho Cộng sản và giúp người bàng lòng đoạn tích thân độc tộc. Việc làm của ĐNN đang lưu ý và được quần chúng hoan nghênh. Bởi vì giữa lúc hòn yên ba mươi mấy tờ nhật báo xuất bản ở Saigon đã được nhờ tờ viết đăng đăn !

Phải chăn nhận là rất ý ! Chỉ một hai tờ là cùng ! Còn thì hầu hết là bảo tiểu thuyết khiêu dâm !

Bởi vậy, thì mà ĐUỐC NHÀ NAM đặt vấn đề đó ra kể cùng là một việc làm vô đến tốc hơn là cho tờ báo ! Vì ở Ông LN. TRẦN NHƯ SƠN về 6 điểm đăng gia cho việc bài trừ hợp hoàn toàn vào chương đề trực !

Là những người muốn cho xã hội mày phải tới hồn bộ một bần thỉu biện nay, và cũng để muốn cho con cháu mình mai sau, không phải là những công dân hèn đến, bệnh hoạn do hồi một lớp đăn ảnh cầm bút như những nầy ra ra ! Nên chúng tôi hoan nghênh việc làm của báo ĐUỐC NHÀ NAM và cái thịch chi của Ông LN. TRẦN NHƯ SƠN đã đăng hiến cho đọc giả 6 điểm đăng giá để mà chúng tôi nghĩ rằng phải được chính nước đem vào thi hành và những tờ báo đăng đăn phải có vô để cùng cho đọc giả !

Thưa Ông Chủ Nhiệm,

Việc làm đăng của một tờ báo thì được đông bao đọc giả hoan nghênh. Còn đối với những công đăn giữa nhau trong một nước mà có những sáng kiến thiết thành để Tiếp quốc gia xây dựng xã hội thì nên hết lòng khuyến để cho sáng kiến đó được đem ra thi hành.

Bởi là ký, mà chúng tôi viết tay cùng muốn rằng đề nghị 6 điểm bài trừ nạn sách báo phim ảnh khiêu dâm của ông LN. TRẦN NHƯ SƠN phải được chính quyền thi hành một cách nghiêm chỉnh hầu mong quét sạch được bọn đi điểm vong giới viết văn, viết bào khiêu dâm đăng dâm độc nam nữ thanh niên ta ở miền Nam nầy !

Tôi trông xin kính chào Ông Chủ nhiệm.

Nay kính thư

LÊ THANH LƯƠNG

(Quê Quảng Trị)

Bình Tây, ngày 18 tháng 12 năm 70

Kính gởi :

Thưa anh LN. TRẦN NHƯ SƠN.

Xin phép được gọi bằng anh cho thân mật anh nhé ? Tôi đã có tuổi và chưa biết anh ở vào độ trạc nào. Nhưng dù ở lớp tuổi nào đi nữa mới khi đã dùng ngòi bút để nói chuyện với nhau, ta nên xem nhau như anh em vậy. Anh vui lòng chứ !

Đọc bài « *Đừng biến phẩm nào đã chận đường nạn sách báo phim ảnh khiêu dâm* » của anh đăng trên ĐUỐC NHÀ NAM ấy nhiều tôi thấy gần anh lắm, và nên thương anh nhiều ! Vì chúng ta cùng chung đã hoài bão là hăng lo cho tương lai của lớp trẻ sau nầy, trong đó có cả con cháu của chúng ta, mà như thấy thêm trang sách bác bây giờ đang bày bán ở khắp mọi nơi với lối viết của bọ mà khiến đọc lang ! Nói thật với anh, thì thấy sau hồi khi phải cầm lộn một tờ báo ma trong ý đây nhưng chuyện đăng dâm ! Tính trong đó đã hiện nhiên bày ra như ! món hàng đã trao đổi mà tất cả đều như bắt lực.

Chánh quyền thì xem như buông xuôi và thiếu sức cho bọn bán sách văn chương đồi trụy mức sức tung hoành ! Hay nếu không muốn nói là đã « tòng đồng tùng hợp ! Còn báo chí thì... thì có mấy tờ đâu ! Tôi hoi bực lắng vì thái độ im lặng của những tờ báo đứng đắn khác đối với một vấn đề quá ư trầm trọng của đất nước ?

T.I khá khen cho phiện chi của anh khi ngồi viết ra bài đó. Là anh còn tin tưởng ở một hai tờ báo sẽ đăng như ĐUỐC NHÀ NAM mà gởi ! Nên anh đã làm việc trước tôi, trong khi tôi cũng muốn viết cách đây cả hàng năm mà vì phiếu mà cái tin tưởng là sẽ có bao đăng cho mình nên nay ! i không ngại ngủ vì ! một là thay cho anh để gọi là cám ơn đọng với anh trong niềm lo lắng đó.

Thân mến chào Anh.

Nay kính thư

LÊ THANH LƯƠNG

Tiếp theo K trang 1

Ninh Thuận, Đại xá Tự cho biết là Cảnh sát có bắt được nhiều tự số dưới và số đề nhưng chỉ bắt được người chơi đề và người biên cò chứ đề thì không làm cách gì biết được do đó không làm sao mà bài trừ được tệ trạng nầy.

Vấn đề lợi Đại xá Tự thì hệ giống tổ chức đề thì số đề vẫn là quy mô, có thể đã vào tận Phòng Hành Chánh Tỉnh nhưng có lẽ chưa vào đến bàn làm việc của Đại xá mà thôi.

Đại Tá Tự đã cả quyết là bắt Việt Cộng để hoàn là bắt non số đưới số đề.

Đến « bà Huệ thứ hai » từ hôm lên viếng đến nay, đã kể ti mỉ tất nhiều chuyện giữa bà và Ô. J.B. Bokassa tới lúc gặp gỡ đến tiền đến khi « làm lễ cưới » rồi sống chung, đi dạo chơi xử thế kể sanh nở v.v... bà không là một lần nào nhắc đến tên Madame MARTHE SANG tức là Chị TỪ SANG hiện nay. Cũng như bà không là một lần nào nhắc đến cái quán rượu mang hiệu OISEAU BLEU (Chim xanh) của Madame Marthe SANG ở Bangui T.T. Bokassa vào cho nhỏ 17 năm trước. ông thường đưa Chị Ba Mỹ (ông) đến đó ăn uống.

Chúng ta chỉ đọc chăy « bà Huệ II » nhắc đến bà LÊ THỊ HIỀU người cho vợ chồng bà mướn nhà, « HUỲNH THỊ VINH, 75 tuổi, người » biết rõ Sang Ach Bokassa » Bà « Huệ II » kể : « những ngày « ăn đến và vui vẻ bên cạnh ông đối với là những ngày mới cưới. Ông là dân Tây đen nên khi chích « cái là chịu cưới ngay, ông đến rồi « đi mua sắm đồ đạc thường xuyên « ở Saigon, dân đi chơi ăn uống ở « các bar... » (nguyên văn).

Vậy sao không kể cái Bar mang tên « OISEAU BLEU » của Ma'e « MARTHE SANG sẵn 17 năm sau Tổng Bokassa cho nhớ và nhắc lại trong « Phiếu chỉ đăn».

Chúng tôi sau nói mạo rằng, chính nhờ tìm ra MADAME MARTHE SANG (ngày nay gọi là CHỊ TỪ SANG) do T.Th. Bokassa chỉ dẫn mà nhớ đương cái « VNCH mới gặp được Bà Huệ II, Bà Xã Ô. Ô Gà do Chị Từ Sang dẫn đi.

SỐ MẠI : Đến trường hợp J. B. Bokassa rời VN có đăng như « bà Huệ II » đã kể ?

(còn tiếp)

Tiếp theo U trang 1

lập thành PHIÊU CHỈ DÂN gởi về Bộ Ngoại Giao Saigon như sau :

Phiếu chỉ dân

Về cô Martine Bokassa, Trưởng nữ của Tổng Thống Cộng hòa Trung Phi.

— Tên họ : Martine Bokassa

— Ngày sanh 30-1-1953.

CƯỜC CHỈ : « Tổng Thống Bokassa trước đây là sĩ quan Pháp sang Việt nam từ ngày... đến ngày...

(Chúng tôi chưa tiện tiết ly Ngày Tháng và Năm trong khi chưa gặp được «bà Huệ thứ hai» để hỏi thêm cho quan hệ đi đến nơi bà cần trên tránh mọi người).

« Trong thời gian nầy, ông (Bokassa) đã lập gia đình với một người miền Nam cư ngụ tại Khánh Hội, tên tự là « CHỊ BA NHỎ ».

« Trong thời gian nói trên, gia đình Bokassa thường có đến một Bar gọi « Oiseau Bleu » tại Khánh Hội. Tổng thống Bokassa cho biết thêm rằng chủ Bar đó là MADAME MARTHE SANG và Bà nầy biết rõ « CHỊ BA NHỎ »(...)

Cần cứ theo lời của T.Th. Bokassa như trên, chúng ta nhận thấy 2 điểm :

1) Ông không hề nói đến tên NGUYỄN THỊ HUỆ mà chỉ nhắc tên vợ ông được gọi là « CHỊ BA NHỎ ».

2) Trong cuộc chung sống giữa ông và Chị Ba Nhỏ (tức Nguyễn thị Huệ) đã được một người đàn bà rất hiểu biết mà ông cho nhớ đến cả nhờ kim người đàn bà cầy là sẽ giúp cho cả hai gặp gỡ là Madame MARTHE SANG.

Tiếp theo A trang 1

dụng một cách đe dọa.

Chiến thuật nầy đã được sự ủng hộ của những người lớn nhất đang quan tâm đến những vụ rắc rối có quốc độ ngoại quốc liên can.

Sau cùng báo Daily Telegraph đăng một tin ngắn nói rằng những người ủng hộ và những người chống chính phủ đang chuẩn bị trình đầu vế một đự luật tuyên cử Tổng Thống. Tiếu báo Daily Telegraph, dự luật nầy sẽ giới hạn các ứng cử viên trong cuộc tuyển cử sang năm dưới con số 6 hay 7 người (STB)

Cộng quân tấn công ở Xuân Lộc

SAIGON 23-12 (UPI).— Tin quân sự VN cho hay sáng sớm hôm nay, Cộng quân đã tấn công bằng súng cối 82 ly, 60 ly và lựu đạn vào Ấp Ninh Quới và trại định cư Việt kiều hồi hương gần đó lầm 4 thường dân chết, 23 bị thương và 1 số người quân bị thương. Nơi bị phục kích ở gần tỉnh lỵ Xuân Lộc (Long Khánh), 78cs phía Tây Bắc Saigon.

Tiếp theo L trang 1

nước Việt Nam Cộng Hòa và Nhựt Bổn.

Cũng trong lần ra miền Trung nầy, phái đoàn LTHB Nhựt Bổn đã được trên hai mươi ngàn đồng bào Phật tử tiếp đón trọng thể tại chùa Diệu Đế.

Ngỏ lời với đồng bào Phật tử tại đây, Trưởng phái đoàn LTHB Nhựt Bổn, ông Ker Nikei Niwano, nói rằng chiến tranh cũng đã tàn phá nước Nhựt, nhưng với tinh thần bất khuất của dân tộc Á châu, Nhựt Bổn đã kiến tạo lại được xứ sở cùng văn hóa hòa bình từ 25 năm nay.

Hội trường hội Phật giáo Rissho Kosei Kai ty vụng Việt Nam Cộng Hòa sớm có nền hòa bình cùng chính và ủng hộ sẽ cầu nguyện cùng như giúp đỡ trong phương tiện sẵn có cho nhân dân VNCH, cho đất nước Việt Nam.

Tiếp theo C trang 1

nầy sẵn còn có chuyện tu chỉnh như mấy năm qua thì tỉ lệ gia tăng hàng năm của Ngân sách bộ Quốc Phòng cũng sẽ vẫn ở mức độ đều đều 32 hoặc 33 phần trăm, chứ kh ng vụt giảm !

Nghị sĩ Phạm văn Ba kết luận : Hàng năm chi phí Quốc Phòng chiếm trên dưới 65 phần trăm tổng số chi của Quốc gia. Chi phí đó cũng tăng đều đều trên dưới 33 phần trăm mỗi một năm.

Chánh phủ đã và đang áp dụng nhiều biện pháp nhằm bọc vẻ kinh tế và tài chánh để tăng thâu, nhưng để tài nguyên quốc gia vẫn tăng là không đủ sức cung ứng những chi phí tăng gia kinh khủng như vậy.

Rõ ràng là cần có biện pháp giảm chi mới có thể may ra cứu vãn được một sự sụp đổ về tài chánh và chánh trị.

BÁO MỚI

Chúng tôi vừa được tin nhựt báo THỐNG NHẤT do Ô. ĐINH SON 1 m Chủ Nhiệm sẽ phát hành sớ ra mắt, v.v ngày thứ tư 23 tháng 12 năm 70 — 10 trang bán 15 đồng với nhiều sắc thái mới lạ. Xin ân cần giới thiệu với bạn đọc bốn phương.

Tiếp theo X trang 1

Hạ Viện đã biểu quyết đến điều 4 DAL nầy với biện điều 86 đầu biểu. Cuộc tranh luận gay gọt vì nhỉ chi. Chúng tôi lần lượt đăng tải các điều trong Dự án luật nầy đã được Hạ viện biểu quyết.

Tiếp theo W trang 1

Baltique đã rối loạn. Quân đội và Cảnh sát được huy động toàn lực để dàn áp. Hàng trăm người chết và bị thương.

Song sự chống đối, bạo động, phá hoại và rối loạn càng tăng thêm. Toàn thể nước Ba Lan nghe như có tiếng sấm động rền.

Tại sao vậy ? Đê quốc phản động phá hoại chăng ? CIA Mỹ và tay sai tư bản gây rối chăng ?

Không phải. Nguyên nhân chính là cái bao tử của người dân. Giá cả tăng vọt, thuế má nặng, nhũng lạm, chợ đen.. ở một nước Cộng sản, nơi mà người lao động làm chủ, khi người thợ bắt mãn đến độ phải đứng lên làm loạn thì tình thế thật bi quan.

Mặc tư Khoa bảo động. Các lãnh tụ Sô Viết đã thấy tình thế nghiêm trọng thật sự, nên họ cón đủ khôn ngoan để không đổ thêm dầu vào lửa. Thay vì đem xe tăng Sô V.ết đến nghiền nát vụ nổi loạn của chúng Ba Lan, Nga quyết định chặt một con đê tả thân (bouc émissaire) để hy sinh và làm dịu cơn bắt mãn của dân Ba Lan. Lãnh tụ Cộng sản Gomulka bị thay thế.

Thay vì đổ dầu vào lò lửa cảm phẫn của dân Ba Lan. Nga đã xôi vào một gáo nước lạnh. Tuần sắp tới lãnh đạo bộ máy đảng và Nhà Nước Ba Lan được cải tổ, đề lòng dân dịu xuống.

Còn ở Okinawa — tức Xung Thắng — việc gì đã xảy ra.

Hàng chục ngàn dân Nhật Bản ở đảo Xung Thắng biểu tình phản đối, đốt phá xe Mỹ và tấn công các cơ sở quân sự Mỹ trên đảo

Sau Đệ nhị Thế chiến, người Mỹ đã được hưởng một chiến lợi phẩm quan trọng nhất — họ chiếm Okinawa của Nhật Bản và biến đảo nầy thành một vị trí chiến lược then chốt ở Viễn Đông. Okinawa là nơi mà Mỹ chứa bom Nguyên tử, và đặt các hỏa tiễn đầu đạn khinh khí chia vào lực địa Trung Hoa.

Trong 25 năm qua, người Mỹ đã năm giữ được một lợi thế chiến lược Khôn thay họ lại đánh mất lợi thế chính lược. Họ đã vụng về thô lỗ đến độ người dân Okinawa chỉ muốn mời Mỹ rút ra khỏi đảo, để họ được trở về với chính quốc Nhật Bản

Thật ra vấn đề quy hoạch Okinawa cho Nhật Bản đã được giải quyết bằng thỏa hiệp Sato-Nixon đến năm 1974, Okinawa trở lại là lãnh thổ Nhật Bản. Và ngay bây giờ dân chúng Nhật Bản trên đảo đã bàu ra một chính phủ tâm thời để cai trị.

Như vậy, tại sao người dân Okinawa còn biểu tình chống đối ? Vấn đề không phải là chính trị mà là tâm lý.

Tác phong của quân nhân Mỹ ở Okinawa và sự đối xử của nhà cầm quyền Mỹ với dân bản xứ, thay vì đem lại sự hòa hợp giữa hai dân tộc Đông-Tây, chỉ gây ra những bất mãn và ác cảm.

Cái lỗi của người Nga ở Ba Lan lại không giống cái lỗi của người Mỹ ở Okinawa. Song le Nga cũng các sự Mỹ đều là đến lúc phải nhận thấy rằng cần phải đánh giá lại tình thần các dân tộc nhược tiểu.

V.L.Q

Cáo Phó

Chúng tôi rất đau buồn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc rõ :

— Ông KHỔNG VĂN HỰU

— Thương gia tại BA TRI đã mệnh chung vào lúc 8 giờ sáng ngày 22-12-1970, tại BA TRI.

— Hưởng dương được 68 tuổi.

— Tang gia đồng kính cáo.

CHIA BUỒN

Được tin buồn

bà NGUYỄN THỊ NHO

Nhạc mẫu của Bạn NGUYỄN TRUNG LÀNH, Tổng Thư Ký Hội Tương Tế Nam Việt, Tổng Thư Ký Công Ty chuyên chở V.N. Hội công Phòng Thương Mãi Saigon, vừa từ trần.

Trong dịp đau buồn nầy chúng tôi kính lời Chia Buồn cùng Anh Chị Lành và cầu chúc hương hồn Bác được tiêu diêu Cực Lạc.

Ô. BÀ VĂN CẨM

THÔNG BÁO

Cùng quý vị thương gia, cần có một cơ sở bưu bán sinh lợi chắc chắn vững vàng ở một nơi thị tứ đông khách hàng. Xin quý vị đến chọn gặp gỡ gian hàng và phổ thương mãi dưới đây :

— Nhiều gian hàng trong Thương và tối tân đường Pasteur Saigon (gần rạp Cinéi Hồng Bàng).

— Cho một ít gian hàng trong Thương và CÀM VĂN đường Võ di Nguy Phú Nhuận.

— Nhiều phố thương mãi tại Công Thương xá Bà Quẹo Quốc Lộ một.

Mọi quý vị đến tham quan để chọn chỗ tốt.

Hàng thân DIỆP ĐỒNG số 21 đường Trần Quý Chiên Điện thoại 50.997

KÍNH MỜI

thể thao

TRÊN TIVI - 11 ĐÊM THỨ BA 22-12-70

ĐÔ - VẬT

« Người muốn mặt » MIL MASCARAS sửyt đoạt chức vô địch trước « Hác y » BLACK GORDMAN trong trận đấu SÔI ĐỘNG VÀ XÁO TRỘN PHÚT CHÓT

Vì lý do kỹ thuật, chúng tôi không thể đăng bài phát các trận Đô Vật đêm thứ ba 22-12-70 trên Tivi 11 ngay trong số nầy mặc dù người phụ trách đã sắp sẵn viết xong ngay buổi sáng thứ tư 23-12.

Trong khi chờ đợi bài phát thuật sẽ đăng đầy đủ trong số mai xin bạn đọc xem dưới đây kết quả các trận đấu.

Trận nhứt

«Người muốn mặt» MIL MASCARAS sáng 224 cân Anh đấu với «gỡ yêm đen» cũng gọi là «Hác Y» BLACK GORDMAN 223 cân Anh.

Đây là trận tranh vô địch và là cây đinh trong buổi đấu nầy đã diễn ra thật sôi nổi.

Mil Mascaras suýt đoạt chức vô địch của «Hác Y» Black Gordman, nhờ không có sáo tiện và đường quá hàng của hai đối thủ.

Kết quả... hòa.

Nhưng tại sao hòa trong một trận tranh vô địch quan trọng như vậy ? Mới bạn đọc xem bài phát thuật số mai.

Độ nhì

Hanis Ted BARRETT 232 cân Anh thắng The FRITZERER 265 cân Anh nội trong 1 phút 11 giây ở hiệp thứ ba.

Độ ba

Tiếp đánh đôi (Tag Team).

Hai anh em MASKES MEDICO (đều mang mặt nạ trắng và mặc quần ngắn trắng viền đỏ lót lớp) 235 và 225 cân Anh thắng cặp BECOMANDERSON 291 cân Anh và THE ALASKAN 229 cân Anh ở hiệp nhì.

Đọn xem bài phê thuật của BOBBY VINH rất chính xác trong số báo mai.

Tiếp theo V trang 1

với chánh phủ mà lại tiếp xúc với hai nghị sĩ đến chủ nghị sĩ Kennedy và nghị sĩ Fulbright (là 2 Nghị sĩ đối lập chánh quyền Nixon, nhứt là đối với chánh sách của ô. Nixon và VN).

Cần nói rõ thêm rằng ngày 22-12-70, Mấy vân Bộ đã tiếp ông John Nolan, đại diện nghị sĩ Edward Kennedy, ông Gordon Noweinstein, đại diện nghị sĩ Mike Mansfield, và ông Hennie Davies, đại diện bà Cora Weiss, chủ tịch tổ chức COLIA-FAM, để giao cho mỗi người một bản danh sách nói trên. Ông Kennedy đã gửi thơ cho chủ tịch Tôn Đức Thắng, ông Mansfield cho Thủ tướng Phạm Văn Đồng và bà Weiss cho ngoại trưởng BV Nguyễn Duy Trinh, để hỏi cùng một vấn đề tù binh.

Tiếp theo M trang 1

(cho hạng nhập nhất) đến 2.3978 (cho hạng cao nhất). kể từ ngày 1-12-1970, năng lương số lương (Lương Căn bản và P.C.B.D) của hạng thấp nhất lên 10.5078 và hạng cao nhất lên 35.345đ.

Vì việc tăng Phụ cấp Đắt đỏ nầy có hiệu lực kể từ ngày 1-12-70 nên tiền thưởng Tết (chiếu theo lương tháng 12) cũng được hưởng sự gia tăng trên.

VĂN PHÒNG NGHIỆP ĐOÀN

Tiếp theo H trang 1

chấm dứt bài khóa. Tuy nhiên SV vẫn theo dõi sát lớp và đồng nên cần ý là SV Thăng văn cha được giải quyết.

Sau đó, vì đại diện SV yêu cầu hãy tạm thời vào lớp để chờ đợi thiện chí của chánh quyền. Hôm nay các SV Sư Phạm đã tiếp tục học.

Tiếp theo R trang 1

Phó Chủ tịch HĐĐT, BS Nguyễn Ý Đức sang nay tại Tòa Đô chánh đã kêu gọi chánh quyền ngay lập tức phải làm sáng tỏ vô cớ xử xá hội yêu vì với dư luận người dân rất hoang mang và không biết số phận chúng Cô nhi sẽ ra sao.

Dù muốn đã không chính quyền cũng phải đặt trách nhiệm của mình đối với những Cô nhi trong làng Cô Nai Long Thành.

Vấn đề lợi Nghị viên Nguyễn y Đức thì chính quyền làm ngơ và tỏ ra vô trách nhiệm. Theo Ông nếu đó là một cơ sở xã hội thuần túy thì chính phủ phải hết tiền ông bộ cũng nếu như một nhóm người sáo đề lợi dụng Cô nhi dưới hình thức cơ sở xã hội thì nên đem các em ra khỏi đây ngay.

Nghị viên Nguyễn y Đức cho rằng, Bộ Xã Hội và chính quyền phải hoàn toàn chịu trách nhiệm và những sự việc trong làng Cô Nhi Long Thành. (THT).

MỚI KHAI TRƯƠNG

NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC

TRAVACO

92, Ký Con Saigon

ĐẶC ĐIỂM :

— Nơi Thanh lịch trang nhã

— Nhạc nổi tiếng nhứt Thủ Đô do Nhạc sĩ LÊ VĂN THIỆN điều khiển

— Nơi tập trung tất cả các ca sĩ nổi tiếng Thủ Đô

— Tiếp đãi viên duyên dáng

— SEXY SHOW mỗi đêm

— Máy lạnh tối tân

Nhà Hàng :

— Đặc biệt thức ăn Tây Tàu hảo hạng

— Nhận đặt tiệc NOEL, TẾT NIÊN, tiệc cưới và sinh nhật

Nơi lâm vừa lòng quý khách mộ điệu

PHÂN ƯU

Vô cùng xúc động được tin quá muộn (vì bận việc trong tuần qua) nên hay tết Ông Bạn :

TRẦN VĂN PHÙNG

Cũng chức hồi hưu

đã thất lạc và an táng ngày 18-12-1970 tại Hóc Môn (Gia Định)

Thành thật kính tiếc chia buồn cùng tang quyến Cô Văn Nguyên hương hồn Ông Bạn TRẦN VĂN PHÙNG sớm tiêu diêu nơi miền Cực Lạc.

HUỲNH CÔNG THẠNH

130, Công Quynh Saigon

Thành kính phân ưu

Xưởng Đúo

NGUYỄN VĂN XINH

CÂN THỢ ĐÚC CHUYÊN MÔN

ĐỒNG, ĐỒNG, NHÔM

Xin mời đến 81/4 Quốc Lộ 4 «Phú Lâm» Gia Định

Từ 8 giờ sáng đến 4 giờ chiều mỗi ngày, hợp lệ tình trạng Quản Định.

Quản-nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯỢNG

Ngân phiếu xin đề : TRẦN-TẤN-QUỐC

In tại nhà in : THÂN CHUNG

Dành riêng cho ĐUỐC NHÀ NAM

4, đường Nguyễn-văn-Thinh -1- Saigon

THIÊN HẠ ĐÀM

— *RÂNG. trong dịp ra viếng thăm Quốc khu 1 (không biết có phải là ở đó... vẫn đang trong cấm không?) nhưng người ta nói, lần nầy Phó TT Kỳ đã được mọi lối nhà ăng ngăng đãi, nghĩa là từ Thiếu tướng được... xếu tướng* Lên Thống chế.

— RÂNG, đây là sự cố thực chỉ không phải chuyện « phịa » đâu nhá ! Chẳng là hôm Ky ra Quân khu 1 và nhân ngày nầy của Vua Hồ Bảo Hoạt đang trình diễn giữa vui hình ở Hoa kỳ, nhân dịp Ủ Giáng sinh tại Trại « Phượng Hoàng » của Sư đoàn dù 101, sau Phủ TT, Kỳ tiện đường mời ghé chơi.

— *RÂNG, Trại « Phượng Hoàng » ở đó hướng nam, nhưng sách Khu Phát quân vẫn 60 cây số ngàn. hơn ấy Đoàn văn nghệ Bob Hope đang chục cuối 18 ngàn binh sĩ Mỹ, thì cứ « qui khách » Phủ TT, Kỳ cho có được trên trong mối đến nghỉ gần sân khấu.*

— RÂNG, nhưng đây là một sự im lặng đến Vua Hồ không thể tưởng tượng. Vì theo lẽ, bất cứ một lời nói nào của Vua Hồ đều là lẽ cho cười, nhưng hôm nay binh khán giả lại im lặng. Chẳng lẽ ai lẽ binh sĩ được gọi thăm mới ngồi Thống Chế « nên hộ phái ngiêm trang trước phép lịch sự, hay vì cụ đang sui mà bị lâm cụt bông chăng ?

— RÂNG, nhưng đâu vì là nầy hay lẽ khác, theo dư luận thì Kỳ là lần thứ nhứt mà Vua Hồ Bob Hope đã đưa ra một câu « nói đùa » thân hữu, vì theo tin UPI thì sau lời giới thiệu, chỉ có tối thiểu số binh khán giả hưởng ứng y nghĩ hài hước, còn hầu hết đều im lặng, vì cười lại bị hiểu lầm là xỏ lẻ chăng ?

— *RÂNG, nghe nói thì đa số DB, HV, đều đồng ý, nên cùng ăn ăng Hồ Hình TQLC đã vào các « đăng cấp » được cui vé làm ăn, mà chẳng biết vì Lương đã chịu lép « Trai Đẹp » chưa mà vào đây hết HV. thào luận đến Dịp lượt bầu cử thì cái « nhà mà » ấy lại bị... xếc miệng sánh nào, là còn bọ lại chửi rủa nhau thiếu điều đứng tới... cái đàn cứt chó !*

— RÂNG, HV, hôm ky chia thành hai phe chay rồi. Cố lẽ mặt phe thân Ông TQLC cầm vững đuôi, nên ăn nói đó và mặt phe thân ông TQLC, đang lom khom, nên bị gọi « nâng bi » Hành pháp. Làm DB Mặc Áo phải mặc... cảm, đến gặp đó mặt chẳ phải vừa.

— *RÂNG, cái Luật bầu cử mà ra điều kiện bước phải có 40 DB-NS hay 100 «Nghị hàm» giới thiệu để thi thao «phe ta» THP cho là vì Luật chế Luật PHẢI ông cố sức Tổng Thống; Cả DB cần nói rõ, như trường hợp của ông Đặc Cán Hai Cần Phùng mà cũng nhảy ra ứng cử nữa, thì coi làm sao đây !*

— RÂNG, nói vẻ « lam phải » thì nầy đã có quá 1001 sự lam phải, sao không giới mà làm chế, khu bầu cử ra trình Tổng Thống VNCH. 1971 chưa chắc đã có vài 4 Liên danh và cũng chưa chắc có LD nào ăn đời dương kim Tổng Thống đâu mà sợ.

— *RÂNG, nhưng theo các DB phe «bên ta» thì họ nói : Cái Luật bầu cử nầy là cái Luật đã «ăn hận» Tổng thống Thiệu cai trị thêm 4 năm nữa, mà có lẽ ở 4 năm qua rất chưa làm xong hết những kế hoạch, chương trình khẩn hạn ; thì cố thêm cho ông ấy thời gian 4 năm nữa cũng là điều rất cần.*

— RÂNG, nhưng rồi vì... HV chưa cùng Cô Hồn, nên sau cuộc thảo luận nầy có số DB đòi biểu tình phản đối mà thôm cái « mu nì » nầy nữa thì vui lắm. Vì thường các giới biểu tình là kéo ngay đến tiền đình HV để tuyệt thực, mà bụng, vừa « kịp » lưu dạn, kêu là tránh đầu gió tới cùng.

— RÂNG, hôn nầy đến phiên các ông DB, biểu tình, chỉ các cha mới kéo đi «năm vạ» ở đầu đây và cuộc biểu tình nầy thì phải có cụ Chủ Tịch Lương cầm biểu ngữ dẫn đầu... hoàn tất, đã đầu mà mới sai. Đến chung Thủ đô đường rộn nên để chờ xem mặc biểu tình... Lần... đ...

Tin Mừng

Chúng tôi hân hạnh được Ông Bà Phạm hữu Điệc ở số 1A Võ trường Toản Gia đình bảo t